

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

## **About Google Book Search**

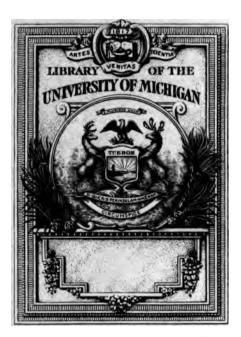
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

A 859,819

## VANDERBILT ORIENTAL SERIES-VOL IX.

# GRAECO-PERSIAN NAMES

STONECIPHER



RECEIVED IN EXCHANGE
PROVIDENT OF THE PROPERTY
Library





### THE VANDERBILT ORIENTAL SERIES

EDITED BY

HERBERT CUSHING TOLMAN AND JAMES HENRY STEVENSON

## GRAECO-PERSIAN NAMES

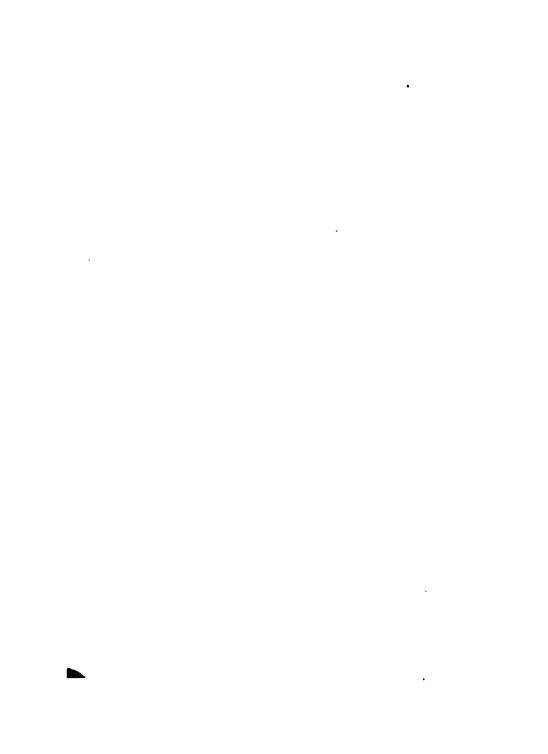
BY

## ALVIN H. M. STONECIPHER, Ph.D.

PROFESSOR IN INDIANA CENTRAL UNIVERSITY

NEW YORK : CINCINNATI : CHICAGO AMERICAN BOOK COMPANY Copyright, 1918 by Alvin H. M. Stonecipher TO

Herbert Cushing Tolman, LL.D., S.T.D., Ph.D.
διδασκάλφ πολυμαθεῖ
φίλφ άληθινῷ
καθηγητῆ σοφῷ



Vanderhet Umenity

2-5-1935

FOREWORD

THE following work has seemed necessary because of two lines of interest which unite in this subject. It is intended to be a contribution both to the present all too scanty fund of information concerning the Ancient Persian people and language and to the interest and value of the Greek literature which deals with this people. The value of an investigation of this subject is further enhanced by the fact that so large a part of the Ancient Persian personal names now extant are preserved in Greek literature.

Ferdinand Justi's exhaustive work, Iranisches Namenbuch, furnishes a collection and historical classification of Ancient Iranian names, to which constant reference has been made during the preparation of this treatise. Due consideration has also been given to the etymological phase of Justi's work. The chief linguistic sources on which the author has relied are Tolman's Ancient Persian Lexicon and Texts and Bartholomæ's Altiranisches Wörterbuch. Due reference to these and other works is found throughout the volume.

Acknowledgment is here made of the valuable assistance rendered in proof-reading by Dr. H. C. Tolman and Dr. E. L. Johnson, both of Vanderbilt University.

The author owes Professor Tolman special thanks also for the personal interest which he has taken in this work from the beginning and for the wise counsel which he has ever been ready to give.

ALVIN H. M. STONECIPHER.

VANDERBILT UNIVERSITY, August 24, 1917.

## TABLE OF CONTENTS

	P
Foreword	
Abbreviations	, ,
General Discussion	
Græco-Persian Names	
Phonology	
Ancient Persian Word-List	
Hypocoristic Suffixes	
(vi)	

#### ABBREVIATIONS

Ar. = Aryan.

Art. Sus. = Artaxerxes Inscriptions of Susa.

Av. = Avestan.

Bh. = Behistan.

Bthl., Grund. = Bartholomæ, Grundriss der iranischen Philologie.

Bthl., Wb. = Bartholomæ, Altiranisches Wörterbuch.

Bthl., Zum Wb. = Bartholomæ, Zum Altiranischen Wörterbuch.

comp. = in composition.

Dar. NR. = Darius Inscriptions of Nakš-i-Rustam.

Dar. Sz. = Darius Inscriptions of Suez.

Elam. = Elamite.

Fragm. = Fragmenta Historicorum Græcorum (Müller).

 $GAv. = Ga\theta a$  Avesta.

Goth. = Gothic.

Gr. = Greek.

Gram. = Grammaire du Vieux Perse (Meillet).

Gr. PN. = Griechische Personennamen (Fick).

Hdt. == Herodotus.

Historical Grammar = Historical Grammar of the Ancient Persian Language (Johnson).

hypc. = hypocoristic.

I. E. = Indo-European.

IF. = Indogermanische Forschungen.

Keiper = Die Perser des Aeschylos.

KZ. = Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung.

Lex. and Texts = Ancient Persian Lexicon and Texts (Tolman).

Madressa Jubl. Vol. = Sir Jamsetjee Jejeebhoy Madressa Jubilee Volume.

Marquart = J. Marquart. Die Assyrika des Ktesias.

Middle Pers. = Middle Persian.

NB. = Iranisches Namenbuch (Justi).

New Pers. = New Persian.

(vii)

## viii Abbreviations

O. H. G. = Old High German.

Oss. == Ossetic.

Pahl. = Pahlavi.

PPA. = present active participle.

PPfP. = perfect passive participle.

Seal Inscr. = Seal Inscriptions.

Skt. = Sanskrit.

Xerx. Pers. = Xerxes Inscriptions of Persepolis.

YAv. = Younger Avesta.

 ${\bf ZDMG.} = {\bf Zeitschrift} \quad {\bf der} \quad {\bf Deutschen} \quad {\bf Morgenländischen}$ 

Gesellschaft.

## GENERAL DISCUSSION

1. An investigation of the etymology and meaning of Græco-Persian personal names is carried on, by no means, without difficulties. One of these difficulties is apparent from the very title given to this work, Græco-Persian Names. The transmission of these Persian names through any foreign medium would naturally disguise them to a certain degree, but this is especially true when that medium is Greek.

The Greeks are commonly reputed to have been very inaccurate in the transcription of foreign names. This reputation is justified, at least with regard to their treatment of the Ancient Persian. Such names as 'Αρταξέρξης from Artaxšaθ'a, Μεγάβυζος from Bagabuxša, Σμέρδις from Bardiya, Τείσπης from Cišpi (Caišpi), and others testify to the freedom exercised by the Greeks in this regard.

- 2. But there were real difficulties to be encountered by the Greek writer who desired to record a Persian name. There were certain sounds in some of these names which could not be reproduced exactly by any of the letters of the Greek alphabet. Chief among them were those represented by the characters  $c, j, \theta$ ,  $\theta$ , v, and v. But variations in transliteration were by no means limited to these. A glance at the chapter on phonology will show that some of the other letters have just as varied a representation.
- 3. Another difficulty and source of variety is one which, however, cannot be charged against the Greek historian. This lies in the possible lack of unity within the Ancient Persian language itself or in the

existence of a number of dialects which contributed their share to the special forms of the names received by the Greeks.

- 4. The subject of Ancient Iranian dialects is one of which little is known. Literary monuments of but two of these ancient dialects have come down to us, the inscriptions of the Achæmenidan kings and the Avestan literature. The first of these was the language of Persis, the southwestern dialect; the locality of the other has not been definitely deter-That other dialects existed is evident, but nothing remains which furnishes direct knowledge. The question of how far these dialects influenced the proper names which the Greeks have handed down to us as Persian is one which must, for the most part, The supremacy of the Achæbe left undetermined. menidans stamped many things as Persian which did not belong to Persis proper. So a number of the names which Greek authorities give as Persian may have had their origin in other dialects. This, then, may account in part for the frequent dissimilarity between the Greek forms of the names and the corresponding Ancient Persian words.
- 5. As evidence of dialect influence upon certain names given us by the Greeks as Persian is cited the variety of forms in which I. E. tr > Ar. tr appears. It is represented in Ancient Persian by  $\theta^r$  (Tolman; ç, Meillet;  $\frac{a}{r}$ , Weissbach), which was probably a sibilant. This sound is reproduced by  $\sigma$ ,  $\sigma\sigma$  in 'Asidárys, Tissa- $\phi$ éρνηs, and 'Ωμισοs, by  $\theta\rho$  in Φαρναζάθρηs and 'Οξάθρα, by  $\tau\rho$  in Σατραβάτηs and 'Ατραδάτηs, and by  $\delta\rho$  in Μεγασίδρηs. The  $\delta\rho$ , however, is doubtless only a Greek variation of  $\tau\rho$  or  $\theta\rho$ .

The transliteration of  $\theta$  (a spirant) also would seem to afford some evidence of dialect influence. As a part of the name of the god Mithra (written Mi $\theta$ ra, Mitra for \*Mi $\theta$ ra), it is represented by Gr.  $\theta$  (an aspirate) in Mi $\theta$ ραδάτηs and Mi $\theta$ ραφέρνηs, and by  $\tau$  in Miτρο- $\theta$ άτηs and Miτραφέρνηs; elsewhere it is represented by  $\sigma$ —viz., 'Αρτασύραs, Maσίστηs, and Σατάστηs.

- 6. One should not, however, be too positive in the contention that all these variant forms actually represent dialects. We know only the approximate value of certain Ancient Persian symbols and therefore cannot determine how nearly they are approached in sound by the Greek letters. Granting that no exact equivalent for such symbols existed in the Greek alphabet, which seems certain in the main, then we must recognize the fact that the Greeks were forced to choose merely the nearest representative. Very naturally the choice varied with different writers. It must be remembered also that the name of the god Mithra, which forms the prius of some of the names mentioned above, appears in the Art. Ham. inscription under the form Mitra instead of Mitra, as else-And it should be further noted that Anc. Pers.  $\theta$ , in the cases where it is represented by Gr.  $\sigma$ . is from Ar. s < I. E. k, and corresponds to Skt. c. This sound is probably only imperfectly reproduced by  $\theta$ , being more of a sibilant than the other sounds represented by this character. If this be the case, Gr.  $\sigma$  would represent it much more nearly than Gr.  $\theta$ .
- 7. Involved in the question of Ancient Iranian dialects is that of the unity within the Ancient Persian language. In his *Grammaire du Vieux Perse*, page 4, Professor Meillet states that there are in the reli-

gious and official vocabulary of the inscriptions "des traces nombreuses de faits étrangers au dialecte perse," and, continuing, he says, "et, hors de la Perse, il existait déjà sans doute une littérature, écrite ou non écrite, à laquelle les Perses ont emprunté certaines formes quand ils ont eu à rédiger les inscriptions conservées." Cf. also Johnson, Historical Grammar, 157, 158.

8. In support of this theory is offered the fact that s and z sometimes represent Ar.  $\hat{s}$ , Skt.  $\hat{c}$ , I. E.  $\hat{k}$ , and Ar.  $\hat{z}$ , Skt.  $\hat{j}$ , I. E.  $\hat{g}$ , respectively, although  $\theta$  and  $\hat{d}$  are to be expected. The contention is that these deviations are contained in religious, official, and technical loan words from a literary dialect.

The words, however, which contain s instead of  $\theta$  namely, asman, stone, firmament; asa, aspa (comp.), horse; vasiy, utterly; visa, vispa (comp.), all—seem not to be especially strong in support of this theory. In fact, they all express ideas sufficiently commonplace to be considered common possessions and not the property of any special group. Neither do the words containing z instead of d-namely, vazarka, great, and zana (comp.), race, people—confirm this theory. It is true that vazarka is used in the royal title, yet it is frequently found in more commonplace expressions (cf. Dar. Sz. c. 3, 4; hya D[ā]rayavahauš XSyahyā xša $\theta$ ram frābara tya vazarkam . . . who gave to Darius the king the kingdom, which (is) great). The form \*vadarka nowhere occurs. Zana appears in paruzana, containing many kinds of races, and vispazana, containing all kinds of races, which are merely descriptive compounds of a general nature.

9. The following seems to be the proper interpre-

tation to place upon these facts. The Ancient Persian sounds corresponding to Ar. s. Skt. c. I. E. k. and Ar. z, Skt. j, I. E. g, were not reproduced exactly by any of the characters of the cuneiform syllabary, Ar. s being represented in Ancient Persian sometimes by  $\theta$ , sometimes by s; likewise Ar.  $\ddot{z}$  by d or z. This conclusion is supported by the fact that s is never substituted for  $\theta$  when the sound represented is from a source other than Ar. s—that is, from Ar. th or t and that z is never substituted for d when the sound represented is from a source other than Ar. 2—that is. from d or dh. This may show that  $\theta < Ar$ . It represents a sound different from that of  $\theta < Ar$ , theor t. and that d < Ar. 2 differed in sound from d < Ar. dor dh. What this difference is is shown by the fact that these sounds are sometimes represented by s and z—that is, they partook of the nature of sibilants, which is perfectly in keeping with their Indo-Iranian origin.

- 10. But the question naturally arises, What determined the choice between these letters? Although the data at hand are too meager to admit of conclusive proof, yet they seem to warrant the naming of two points which are related to these phenomena—namely, phonetic environment and the historical stage or stratum represented.
- 11. The influence of phonetic environment is seen in asman, asa, aspa (< Ar. \*asua), visa, vispa (< Ar. \*uisua), where Ar. s becomes the sibilant s instead of the dental spirant  $\theta$  when it stands before the labionasal m or the labiodental u, and the s is retained after u has passed over into p, for the sake of greater ease in pronunciation.

- 12. The influence of historical strata in the language is recognized in several words. The two forms as and aspa represent different transitional stages, thus: I. E. \*ekyo-s > Ar. \*ašya > Anc. Pers. aspa > \*as(s)a > asa. Likewise in the case of visa, vispa: I E. \*µikyo > Ar. \*yišya > Anc. Pers. vispa > \*vis(s)a > visa.
- 13. The same conclusion may be reached also from another angle. Both as and aspa enter into composition. As a is found in asabāri, horseman; aspa in uvaspa, possessing good horses. Asabāri is a military term involving the organization of the fighting force into horsemen and footmen, and indicates, therefore, a later stage of civilization. On the other hand, the idea contained in uvaspa is essentially primitive, being used as an epithet of a district or section of country. Moreover, aspa is always the form which enters into proper names, which are, of course, primitive compounds; cf. Aspacanah (see 'Aoπaθίνηs), Vištaspa (see Yoráoπηs), and others.

Likewise both visa and vispa enter into composition. Visa is found in visadahyu, of or pertaining to all provinces, vispa in vispazana, containing all kinds of races. Visadahyu is a compound resulting from the organized political life of the empire composed of provinces or satrapies; it is, therefore, a late compound. But vispazana expresses a primitive idea and is a word which would be coined early. So this also supports the conclusion that visa and vispa represent different stages in the development of the word in one dialect, not in different ones.

The compound vispazana was found above to be primitive because of vispa and the general sense of

the compound. This opinion is upheld by the particular form zana, not \*dana, since z, more closely than d, resembles Ar. z. So both parts of the compound are distinctively primitive. The form zana appears also in the compound paruzana, which agrees with the above opinion both in form and in meaning. If the word occurred independently, it would doubtless have taken the form \*dana, after passing through the same development as dan, to know, Av. zan.

- 14. There still remain the words vazarka and vasiy, which seem to defy rational explanation. The inference to be drawn from these two forms, together with  $vi\theta a$  (if we thus read inst.  $vi\theta aibis$ ) instead of the more usual visa, seems to be that where there was no special influence brought to bear to determine the sound of a word in favor of the sibilants, analogy or lack of discrimination on the part of the scribe determined the choice in favor of one or the other.
- 15. It might seem proper that the names described in this treatise should be considered merely as Iranian, not Persian; but in view of the widespread dominion and influence of the Achæmenidan kings, of the phonetic and other considerations treated above, and of the absence of positive proof that they are of other dialects, they shall be treated from the standpoint of Ancient Persian, although the possible non-Persian origin of some is recognized. For example,  $M\iota\theta\rho\rho\beta\alpha\rho\zeta\dot{\alpha}\nu\eta$ s (q. v.) might, because of  $\zeta$ , be considered of dialectic origin; yet, considering the influence of historical strata (§§12, 13), it is even probable that \*varzana is an older form of Anc. Pers. vardana.

The imperfect correspondence of the two alphabets

should also be considered. So, although **Eardowns** (q. v.) may not appear at first to be thoroughly Persian, it must be remembered that  $\sigma$  is probably the nearest Greek representative of Anc. Pers.  $\theta <$  Ar.  $\dot{\delta}$ . And here also the influence of an older stratum should be taken into consideration. Similar cases are to be considered in like manner.

- 16. With regard to their form, Græco-Persian personal names are to be divided into two classes: those containing two stems and those containing one stem. Those of the first class we may designate as full names; those of the second, hypocoristic names, or *Kosenamen*.
- 17. Fick, in his Griechische Personennamen, pointed out very clearly the fact that Indo-European names were originally made up of two stems; but as such names were long and cumbersome, there arose the demand for shorter and more convenient forms for familiar use. Pāṇini, the Hindu grammarian, recognized this valuable principle that out of such a name as Deva-datta might be made, from the prius, the names Deva, Devaka, Devika, Deviya, and Devila, and from the posterius Datta, Dattaka, Dattika, Dattiya, and Dattila. So in Sanskrit both the prius and the posterius, with and without suffixes, may be used instead of the full name.

As was shown by Fick, these shortened forms are very common in Greek. An interesting example of this is found in Sappho (75, 77, Hiller-Crusius). In these two fragments the person addressed is evidently the same, but in the first the name is  $M_{\nu\alpha\sigma\iota\delta\kappa\alpha}$ , while in the other it appears as  $\Delta\kappa\alpha$ .

This principle may be seen also in names common

in English. For example, Archibald gives Archy; Eugene, Gene; Gertrude, Gertie and Trude (Trudie); Elizabeth, Elsie and Betty; Herbert, Bert; Theodora, Dora, and many others.

- 18. The Græco-Persian names under consideration also conform to this principle. Both the first and the second elements of the compound names, with and without suffixes, appear instead of the compound. Generally one of the following suffixes is used in such a Koseform: -a, -(a)iya, -(a)ka, -(a)na, -(a)ra, -(i)ka, -(i)na, -(i)ta, -(u)ka.¹ Examples of hypocoristic names formed without a suffixare: Maσίστης, Μίθρας, and Μίτρα. Sometimes a part of the posterius is retained with the prius in forming a Kosename—e. g., Bayaralos from Bagapāta, Μιθροβαίος from Miθrapāta, and Μιθροβαίος from Miθrapāta.²
- 19. Aside from this general conformity to the original Indo-European method of forming personal names, there are also other points which indicate that the single-stem names in Persian are derived from those of double stem.

One of these is the fact that in the great majority of cases where a stem is found in a single-stem name, it is also found in one or more compounds. Sometimes a considerable group of names is formed, by means of different suffixes, from a stem which appears in a compound. The word baga is found in various compound names, such as Βαγαπάτης and Μεγαδάτης,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>The initial vowel is placed in parenthesis because it is in some cases, as originally, the final letter of the preceding syllable, but in others it is a part of the suffix.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>For a complete list of hypocoristic names formed by the various suffixes, see List of Hypc. Suffixes.

from which are derived the hypocoristic forms Bayaĩos and Bayaπaĩos. From the name of the god Mazdāh, which appears in 'Ωρομάζης and YAv. Mazdaδāta, comes the following list of hypocoristic names: Maζαία, Maζαῖος, Maζάκης, Maζάρης, Mάζαρος, Maζήνης. From the various names made of compounds with Miθra, such as Μιθραδάτης, we have the shortened forms Μιθραῖος, Μιθράνης, Μίθρας, Μιθρήνης, Μιθρίνης. Likewise farnah, which is found in many double-stem names, gives us Φαρνάκη(s), Φάρνακος, Φαρνούχης, Φαρνοῦχος.

Another indication that this is the correct interpretation of the single-stem names is that they have no meaning in themselves. It is only when we trace them back to the original compounds that they become intelligible. For example, Βαγαῖος is meaningless, but the meaning of Βαγαδάτης or Βαγαπάτης is perfectly clear. Likewise the forms Μιθραῖος, Μιθράνης, Μίθρας, etc., are without signification; but the possibility of these meaningless forms is explained by a compound like Μιθραδάτης.

20. There are a few names, however, which seem to be somewhat irregular. Μήδος, Σόγδος, and perhaps Μάρφιος are evidently only proper adjectives which have in some way become applied to certain individuals as personal names. These names are to be considered as accidental and in no way referable to the principle which governs the formation of Indo-European names. Another name, Μαρδόντης, together with what appears to be an Avestan cognate form, Βαρζάντης, seems to be only an adjective. It is, however, connected with the Persian name system, in that its stem \*bard belongs to the list of what may be called the name-forming words, since we recognize

it in 'Αριομάρδος (probably), Μάρδος (Μέρδις, Σμέρδις), and Σμερδομένης. Such association must be regarded as the cause for the use of the adjective formation bardavant as a name.

21. Among the various words of which names are formed, there is one which demands special attention here, because its meaning is not at first apparent, and also because of the large number of names in which it is found. This is Anc. Pers. arta (comp.).

The Avestan cognate of Anc. Pers. arta is areta, which is used only in composition, but which is from the same root as Av. asa. Asa means truth, right, a sort of moral or divine order in the universe which protects all that is good. This idea is then personified, by which Asa becomes the guardian and promoter of good.

The antithesis of asa is draoga, which in its adjectival use means deceitful, untrue; as a noun it means deceit, lie. Then, as asa, it is personified as the demon which cherishes falsehood and whatever is opposed to truth and right.

From this it is clear that in Avestan theology Aša is the personification of what one might call the Constructive Force in the world, while Draoga is the personification of the Destructive Force. We shall now see how these ideas are maintained in Ancient Persian. First let us examine drauga, the cognate of Av. draoga.

According to Bh. 4, 33ff., Drauga causes rebellions: "Says Darius the king: 'These (are) the provinces which became rebellious. Drauga made them rebellious, so that these deceived the people.'" In Bh. 4, 36, 37 Darius warns his successors to guard against Drauga: "Says Darius the king: 'O thou who shalt

be king in the future, protect thyself from Drauga." In Dar. Pers. d. 12ff. Darius prays that his country may be delivered from Drauga: "Says Darius the king: 6. . . and let Ahura Mazda protect this country from an evil host, from famine, from Drauga; may not an evil host nor famine nor Drauga come upon this country!" It is because Darius is not an ally of Drauga (draujana) that Ahura Mazda aided him: Bh. 4. 61ff.: "Says Darius the king: 'For this reason Ahura Mazda bore me aid and the other gods which are, because I was not an enemy, I was not an ally of Drauga (draujana), I was not a wrongdoer, neither I nor my family." Thus the conception of an Archdestroyer is clearly recognized in Drauga as in the Avestan Draoga.

If Drauga is the Destroyer, who is the Builder and Preserver? This is discovered from a study of certain Ancient Persian names. Artaxšaθτα ('Αρταξέρξης) means having his kingdom from Arta. Who Arta is, we see from parallel names and words in Avestan and Ancient Persian. There is the Avestan adjective ašapāta, for which we have the evident Ancient Persian equivalent in the name \*Artapāta ('Αρταπάτης). The Av. ašapāta means protected by Aša; so the Anc. Pers. \*Artapāta must mean protected by Arta. Avestan adjective asaciera means having his race from Aša, in correspondence with which we have the Ancient Persian name \*Artazana ('Aprafávys), which must mean having his race from Arta. For the Avestan name Ašanemah, giving Aša worship, we have the Græco-Persian 'Apráins, out of Anc. Pers. \*Artanamah, giving Arta worship.

From these parallels it is easily seen that the An-

cient Persian conception of Arta was the same as the Avestan conception of Aša, that of a divine government, a Göttliche Weltordnung, which aids those who act in accord with it, the perfect antithesis of Drauga, just as Av. Aša is the antithesis of Draoga.

If merely political law were signified by arta in these compounds, there would be no place for data, which commonly appears in this sense in the inscriptions. If rectitude were meant, it would be arštā: "According to rectitude (arštā) I ruled," says Darius in Bh. 4, 64.

Hence there is nothing to prevent the conclusion that Anc. Pers. Arta conveys the same philosophical idea as the Av. Aša, which may be expressed by such terms as the Kingdom of Truth or Divine Government.

22. It is well to notice also another rather prolific name-forming element, farnah (comp.). As farnah does not appear as an independent word in the inscriptions, but only in the name Vindafarnah (see Ἰνταφέρνης), we must look to other sources for its meaning. Let us first investigate the signification of the Younger Avestan cognate, x arənah, and then determine whether the Græco-Persian names containing farnah give evidence of a similar meaning for the Ancient Persian form.

Dr. Eugen Wilhelm (Madressa Jubl. Vol., pp. 159ff.), points out that YAv. x arenah has two meanings, according as it is qualified by the adjective kaoya or ax areta.

The kavaëm x'arənō is a sort of divine splendor which attaches to the person of a legitimate king, who was considered divine, and of such persons as



Zara $\theta$ uštra. Such a king holds his place by the grace of God and is possessed of divine right, which a usurper cannot hold.

The x arənō ax arətəm is of much more general application, being used with reference to persons of minor importance. It is the fortunate circumstance which brings success, glory, happiness. But since it is called ax arəta, unattainable, it is the idealized goal to which human beings aspire as the summum bonum, but which they seldom, if ever, attain. Perhaps the words glory, fortune come as near as any to expressing this rather intangible idea.

Of the names containing farnah which support the first of these meanings, perhaps Φαρναζάθρηs is the best example. Interpreted freely, this name means possessing his kingdom by or through the "farnah," which points clearly to the royal x aronah. Another is Φαρναπάτηs, protected by the "farnah," to which may be added 'Οροφάρνηs, whose "farnah" is from Ahura.

But in other names farnah certainly has a more general meaning. For example, Σαιταφέρνης, whose "farnah" is wealth; Σατιφέρνης, whose "farnah" is well-being; Ίνταφέρνης, who finds his "farnah."

The meaning of some of the names containing this word is somewhat obscure, while others are capable of a double interpretation. The above discussion, however, leads to the belief that we may safely interpret Anc. Pers. farnah by approximately the same meaning as that given to YAv. x varenah.

### GRÆCO-PERSIAN NAMES

#### A

'Aβίλτακα (μνήμονα: Hesych., Πέρσαι); probably Artaxerxes Mnemon (cf. Justi, NB. 2). Oppert, Le Peuple et la Langue des Mèdes, 229, emends 'Αβιάτακα. Cf. Anc. Pers. yam, to reach, attain + prefix abiy, unto; note YAv. yāta, acquisition, possession, Middle Pers. yāt.

'Aβραδάτης. Anc. Pers. aura, lord (cf. Auramazdāh, Ahura Mazda) + dāta, PPfP. of Anc. Pers. dā (I. E. \*dō), to give, or dā (I. E. \*dhē), to create; godgiven or god-created.

'Aβροχόμας. Anc. Pers. aura, lord (cf. Auramazdāh, Ahura Mazda); posterius perhaps Anc. Pers. kāma, desire (cf. Justi, NB. 498), Av. kāma, Skt. kāma; cf. 'Αρτακάμας (q. v.).

' Αβροχόμης. See ' Αβροκόμας.

'Aγδαβάτας. Prius may be connected with Anc. Pers. ha<sup>n</sup>j, Skt. sañj; Av. \*haxδa (PPfP. with tha, cf. Bthl. Grund. 209, 8), that which is bound, federation (for γδ cf. Oss. aγδ, loin, Av. haxt); posterius Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā.

'Aδεύης. Hypc. form based upon YAv. aδavi, undeceiving + suffix a.

- 'Aδούσιος. Hypc. form based upon Anc. Pers. \*aduš (neg. prefix a + duš (comp.), ill, Av. duš, New Pers. duš, Skt. dus) + suffix (a)iya.
- 'Aζάνης. Hypc. form based upon YAv. āza (comp., New Pers. -āz), directing, guiding, fr. az, "agere," Skt. -āja, Gr. -āyós + suffix (a)na.
- 'A $\theta\tilde{\varphi}$ os. Perhaps YAv.  $\bar{\mathbf{A}}\theta$ uya. Etymology uncertain. Cf. Bthl., Wb. 323.
- 'Aμαζάσπης. Av. \*hamāza (ham + āza), a running or dashing together, clash, Skt. samāja + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, Av. aspa, Skt. açva; possessing war horses; cf. Justi, NB. 124.
  - ' Αμάζασπος. See 'Αμαζάσπης.
- 'Aμήστρις. Hypc. form containing perhaps Anc. Pers. \*hamiyastra (cf. Anc. Pers. ham, ha, together, with, Skt. sam, and GAv. myastrā (comp.), alliance), ally, comrade.
  - 'Αμίστρης. See 'Αμήστρις.
  - 'Αμίστρις. See 'Αμήστρις.
- 'Aμόργης. Anc. Pers. u, good, Av. hu, Skt. su + Anc. Pers. \*margā, pasture, YAv. marəyā (New Pers. marγ); possessing good pastures.
  - 'Αμυΐτη. See 'Αμυτις.
  - "Auvtis (for "Amouris). Anc. Pers. u, good, Av.

hu, Skt. su (cf. 'Ατόσσα, YAv. Hutaosā) + YAv. maiti, thought (cf. Armen. hmut). See Tolman, PAPA. 45. 28.

'Αναφᾶς. See 'Ανάφης.

'Aνάφης. Hypc. form from \*'Aναφέρνης (cf. 'Oναφέρνης). YAv. varnat (comp.), from van, to gain, win + Anc. Pers. farnah (comp.), renown, glory, YAv. x'arənah; cf. YAv. varnat-pəšna, winning the battle.

'Aνδρόβαζος. Prius perhaps YAv. vandarə (comp.), possibly better read vandrə, fr. vand, to praise; probably influenced by Gr. ἀνδρο-; posterius YAv. bāzu, arm, Skt. bāhu; possessing an arm devoted to glory; cf. in meaning YAv. Vandarəmainis, possessing a mind devoted to glory, and Gr. Κλεομένης.

'Ανοῦτις. See 'Αμυτις.

'Aπάμα. Hypc. form based upon Av. Apam (gen. pl. of āp, sc. napāt), genius of the waters, after whom the tenth day of the month was named (New Pers. ābām) + suffix a; cf. New Pers. Mihr(a)bām (Miθra + apam).

'Αράσπας. Av. \*ara, ready, fit (cf. GAv. arām, YAv. aram) + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa, Skt. açva; possessing ready horses.

'Aρβιάνης. 'Aρβ + ιανης (?); Justi, NB. 21, connects 'aρβ- with YAv. aurva and -ιανης with Av. yana; trefflichen Segen, Glück geniessend.

- 'Aρβουπάλης. 'Aρβου + παλης (?); Justi, NB. 21, connects 'aρβου- with \*arbu, akin to 'αλφός, and -παλης with a word akin to πῶλος, colt, Goth. fula, I. E. \*fō(u); weisse Füllen besitzend; etymology doubtful.
- 'Aργήστης. 'Aργ-is perhaps connected with YAv. araja, worthy, fr. araj, Skt. arh; -ηστης suggests Av. asti, companion.
- 'Αργόστη. 'Αργ- is perhaps YAv. areja, worthy, fr. arej, Skt. arh; for -οστη cf. Av. ušti, wish.
  - 'Αρδάβασδος. Variant of 'Αρτάβασδος (q. v.).
- 'Αρήινος. Acc. to Justi, NB. 22, an incorrect reading for 'Αρσίτης (q. v.).
- 'Aριαβίγνης. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya + \*bigna; cf. bigna in Bagabigna (Bh. 4, 84-85). Justi, ZDMG. 49, 682, endeavors to connect bigna with φοίβος and renders it splendor; cf. also NB. 489. Bartholomæ, Wb. 922, inquires whether bigna is PPfP. of baj, to give as a share, Skt. bhaj.
- 'Αρίαζος. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya; the posterius may be YAv. āza (comp., New Pers. -āz), directing, guiding, fr. az, "agere," Skt. -aja, Gr. -aγός; cf. Νάβαζος (q. v.).
- 'Αριαίος. Hypc. name from Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya + suffix (a)iya; fr. such a compound as 'Αριαμάζης or 'Αριαμένης.

- 'Αριαμάζης. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya; posterius may be connected with YAv. mazah, greatness, Skt. mahas.
- 'Aριαμένης. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya + Anc. Pers. maniš (comp.), mind, Av. manah.
- 'Αριάμνης. Shortened from 'Αριαμένης (q. v.) or 'Αριαράμνης (q. v.).
- 'Aριαράμνης. Anc. Pers. Ariyāramna: Aršāmahyā pitā Ariyāramna Ariyāramnahyā pit[ā Cišpiš], the father of Arsames (is) Ariaramnes; the father of Ariaramnes [is Teispes] (Bh. 1, 5); Anc. Pers. Ariyā, nom. pl. of Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya + \*ramna, fr. \*ram, to be or cause to be at peace, YAv. ram, Skt. ram (Tolman, Lex. and Texts, 66); bringing peace to the Aryans.
- 'Aριάσπης. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva.
  - 'Αρίβαζος. Variant of 'Αριόβαζος (q. v.).
- 'Aρίβαιος. Hype. form from a compound of Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya and a word beginning with b + suffix (a)iya; cf. 'Αριόβαζος (q. v.) and 'Αριοβαρζάνης (q. v.).
  - 'Αριζος. Variant of 'Αρίαζος (q. v.).
  - 'Αριμένης. Variant of 'Αριαμένης (q. v.).

- 'Αριόβαζος. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya + YAv. bāzu, arm, Skt. bāhu.
- 'Aριοβαρζάνης. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya + Anc. Pers. vardana, tovon, GAv. vərəzēna, YAv. varəzēna (New Pers. barzan), community.
  - 'Αριομάζης. See 'Αριαμάζης.
- 'Aριομάνδης. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya; for the posterius cf. GAv. mand, to be mindful, Gr. μαθεῖν, Goth. mundōn; also Anc. Pers. mazdah < Ar. \*ma(n)δdhā (Tolman, Lex. and Texts, 60).
- 'Αριόμαρδος. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya; posterius -μαρδος, probably YAv. bərəzant, lofty. Cf. Μάρδος for Anc. Pers. Bardiya, a shortened form of the same root (Tolman, Lex. and Texts, 114).
- 'Αριοφάρνης. Anc. Pers. Ariya, Aryan, YAv. Airya, Skt. Ārya + Anc. Pers. farnah (comp.), renown, glory, fortune, YAv. x arənah.
  - 'Aρίσβας. Perhaps a variant of 'Αράσπας (q. v.).
- 'Αρισταζάνης. YAv. airišta, unimpaired, Skt. arista + Anc. Pers. zana (comp.), race, fr. \*zan, to give birth, YAv. zan, Skt. jan; of unimpaired race.
- 'Aρμαμίθρης. Prius perhaps YAv. arəma, arma (comp.), arm (New Pers. arm); posterius Anc. Pers.

Miθra, the god Mithra, Av. Miθra, Skt. mitra; whose arm is Mithra. The rough breathing was written probably through a supposed connection with Gr. ἄρμα.

'Αρνάκης. Hypc. form based upon Anc. Pers. \*arana (cf. hamarana, battle, YAv. hamarana, Skt. samarana), fr. ar, to set in motion + suffix (a)ka.

'Aρνάπης. Anc. Pers. \*arana (cf. hamarana, battle, YAv. hamarana, Skt. samarana), fr. ar, to set in motion + YAv. pā, protecting, sustaining; cf. -πης in σατράπης, Anc. Pers. xšaθ apāvan, satrap, kingdomsustaining.

'Aροοασπο (coin inscription). Transliteration of YAv. Aurvataspa. Av. aurvant, swift, Skt. aurvant (Middle Pers. arvand) + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva; possessing swift horses.

'Aρπάτης ('Aρπάτης). Prius may be shortened from YAv. arəma, arma, arma (New Pers. arm); posterius Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā. The rough breathing was written probably through a supposed connection with Gr. ἄρμα.

'Aρσάκης. Anc. Pers. Aršaka: Arašaka nāma Aθiyābaušnahya [puθ'a], Arsaces by name, [the son] of Athiyābaushna (Seal Inscr. a). Hypc. form based upon Anc. Pers. aršan (comp.), man, YAv. aršan, Gr. ἄρσην + suffix (a)ka (Tolman, Lex. and Texts, 67); cf. 'Οάρσης (q. v.).

- 'Aρσάμας. Anc. Pers. aršan (comp.), man, YAv. aršan, Gr. ἄρσην + Anc. Pers. \*ama, might, YAv. ama (Tolman, Lex. and Texts, 68); possessing the might of a man.
- 'Aρσαμένης. Anc. Pers. aršan (comp.), man, hero, YAv. aršan, Gr. ἄρσην + Anc. Pers. maniš (comp.), mind, Av. manah; hero-minded; cf. Ἰεραμένης (q. v.).
  - 'Αρσάμη. See 'Αρσάμας.
  - 'Αρσάμης. See 'Αρσάμας.
  - \*Αρσης. Variant of 'Οάρσης (q. v.).
  - 'Αρσίκας. See 'Αρσάκης.
  - 'Αρσίμας. See 'Αρσάμας.
- 'Aρσίτης. Hypc. form based upon GAv. ərəš, proper, right, YAv. arš + suffix (i)ta.
- 'Αρταβαζάνης. Perhaps same as 'Αρτάβαζος (q. v.) with patronymic suffix (a)na.
- 'Aρτάβαζος. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + YAv. bāzu, arm, Skt. bāhu; whose arm (strength) is Arta.
- 'Aρταβάνης. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + YAv. pāna (comp.), pro-

tection, fr. Av. pā, to protect, Anc. Pers. pā, Skt. pā; whose protection is Arta.

- 'Αρτάβανος. See 'Αρταβάνης.
- 'Aρταβάριος. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. şta + Anc. Pers. bara (comp.), fr. bar, to bear, uphold, Av. bara, Skt. bhara.
  - 'Αρταβάσδης. See 'Αρτάβαζος (ζ=σδ).
  - 'Αρτάβασδος. See 'Αρτάβαζος (ζ=σδ).
- 'Aρταβάτας. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā; protected by Arta.
  - 'Αρταβάτης. See 'Αρταβάτας.
- 'Aρτάβης. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + YAv. pā, protecting, sustaining (cf. -πης in σατράπης, Anc. Pers. xšaθ apāvan, kingdomsustaining).
- 'Aρταβίδης. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + \*vīd, to know, understand, Av. vid, Skt. vid, vida, knowing; understanding the divine government of the world (cf. Skt. vedavid, understanding the Veda).

'Aρταγέρσης. Prius Anc. Pers. arta (comp.), YAv. ərəta, PPfP. of ar, to fix, or arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta; posterius may contain \*garša (cf. YAv. gar, to praise).

'Αρταγύρσας. Variant of 'Αρταγέρσης (q. v.).

'Aρταζώστρη. Prius connected with YAv. ar, to fix, establish, PPfP. ərəta; the root is in Anc. Pers. arta (comp.), Av. arəta; arta here may have only the participial force, or it may mean divine government, "göttliche Weltordnung," Arta; for posterius Marquart (636, 637) posits \*zaoštrī as corresponding to fem. of Anc. Pers. dauštar, friend.

'Αρτακαμᾶ. See 'Αρτακάμας.

'Aρταχάμας. Prius connected with YAv. ar, to fix, establish, PPfP. ərəta; the root is in Anc. Pers. arta (comp.), Av. arəta; arta here may have only the participial force, or it may mean divine government, "göttliche Weltordnung," Arta; posterius probably Anc. Pers. kāma, desire, Av. kāma, Skt. kāma; cf. 'Αβροκόμας (q. v.).

'Αρτάμης. Variant of 'Αρτάμνης (q. v.).

'Aρτάμνης. Variant of Artamenes (Justinus 2, 10). Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + Anc. Pers. maniš (comp.), mind, Av. manah, Skt. manas.

# 'Αρτάνης. Variant of 'Αρτάμνης (q. v.).

'Aρταξάνης. Anc. Pers. arta (comp.), which here may correspond to YAv. ərəta, PPfP. of ar, to fix, establish, or it may have the meaning of divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + Anc. Pers. zana (comp.), race, YAv. zana, Skt. jana.

# 'Αρτάξας. Variant of 'Αρταξίας (q. v.).

'Aρταξάτας. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. şta + YAv. xsāta, PPfP. of xsā, to teach; taught, learned, in regard to the divine government of the world, Arta.

'Aρταξέρξης. Anc. Pers. Artaxšaθ'a: θātiy Artaxšaθ'ā xšāyaθiya vazarka . . . adam Artaxšaθ'ā xsāyaθiya puθ'a, says Artaxerxes the great king . . . I (am) the son of Artaxerxes the king (Art. Pers. a. 8-13). Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "güttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + Anc. Pers. xšaθ'a, kingdom, Av. xšaθra (New Pers. šahr), Skt. kṣatra (cf. Tolman, Lex. and Texts, 66); possessing his kingdom through Arta.

'Aρταξίας. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. areta, Skt. rta + Anc. Pers. xšaya (comp.; cf.

<sup>&#</sup>x27;Αρτάξης. Variant of 'Αρταξίας (q. v.).

xšayāršān = Είρξης), ling, Av. xšaya, Skt. kṣaya; king through Arta.

- 'Αρτάοζος. Variant of 'Αρτάβαζος (q. v.).
- 'Aρταουάσδης. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + YAv. vazdah (comp.), permanence, perpetuity; possessing perpetuity from Arta. Cf. YAv. Ašavazdah.
  - 'Αρτάπαζος. Variant of 'Αρτάβαζος (q. v.).
  - 'Αρταπάνης. Variant of 'Αρταβάνης (q. v.).
  - 'Αρταπάτας. See 'Αρταβάτας.
  - 'Αρταπάτης. See 'Αρταβάτας.
  - 'Αρτάπης. See 'Αρτάβης.
- 'Αρτάριος. Perhaps from 'Αρταβάριος (q. v.); cf. Justi, NB. 32, 37.
  - 'Αρτασούρας. Variant of 'Αρτασύρας (q. v.).
- 'Aρτασύρας. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. ţta + Anc. Pers. θūra (comp.), strong, powerful, Av. sūra, Skt. çūra; powerful through Arta.
- 'Αρταϋχτης. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av.

aša), Av. arəta, Skt. rta + Av. uxôa (fr. vac, to speak, Skt. vac), that which is spoken, the word (of the gods), oracle.

'Aρταΰντη. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša) Av. arəta, Skt. rta + Av. vanta, praise.

'Αρταΰντης. See 'Αρταΰντη.

'Αρταφέρνης. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x arənah; cf. Μιτραφέρνης (q. v.) and 'Οροφέρνης (q. v.).

'Αρταφρένης. Variant of 'Αρταφέρνης (q. v.).

'Aρταχαίης. Prius Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta; acc. to Justi, NB. 34, posterius is Av. haya, quality, characteristic (New Pers. xim).

'Aρτεμβάρης. Anc. Pers. arta (comp.; acc. case), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. şta + Anc. Pers. bara (comp.), fr. bar, to bear, uphold, Skt. bhara; cf. 'Αρταβάριος (q. v.). Cf. Bthl., Zum Wb. 54.

'Αρτιβαρξάνης. YAv. arəti (same as Av. aši, Bthl., Wb. 192), reward, also personified as the goddess who rewards piety with prosperity, Arti + Anc.

Pers. vardana, town, GAv. vərəzəna, YAv. varəzəna, community, society (New Pers. barzan).

'Aρτιβόλης. YAv. arəti (same as Av. aši, Bthl. Wb. 192), reward, also personified as the goddess who rewards piety with prosperity, Arti; posterius doubtful.

'Aρτίμας. YAv. arəti (same as Av. aši, Bthl., Wb. 192), reward, also personified as the goddess who rewards piety with prosperity, Arti; posterius perhaps connected with YAv. mazah, greatness, abundance.

'Αρτοβαζάνης. Variant of 'Αρταβαζάνης (q. v.).

'Αρτόμας. Perhaps a variant of 'Αρτούχας (q. v.); cf. Justi, NB. 40.

'Αρτόντης. Perhaps of same origin as 'Αρταύντη (q. v.).

'Αρτοξάρης. Variant of 'Αρταξέρξης (q. v.).

'Αρτοξέρξης. Variant of 'Αρταξέρξης (q. v.).

'Aρτόστης. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + Av. uštā, according to one's wish, loc. of ušti, often used substantively in the sense of welfare, good fortune; whose welfare is from Arta.

'Αρτούχας. Prius may be connected with Anc.

Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta; but arta here may have only the participial force of YAv. ərəta, PPfP. of ar, to fix, establish; posterius with Anc. Pers. va(h)u (comp.), good (cf. Vaumisa, Dārayavau), Av. vanhu.

'Αρτόχμης. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta + Av. vahma, supplicant; prayer, praise; cf. Justi. NB. 516.

'Aρτύβιος. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta; posterius may be connected with Av. vaf (pres. ufya), to sing of, to praise in song; cf. Justi, NB. 514.

'Αρτύντης. Variant of 'Αρταύντης (q. v.).

'Aρτυστώνη. Anc. Pers. arta (comp.), divine government, "göttliche Weltordnung," Arta (cf. Av. aša), Av. arəta, Skt. rta; posterius perhaps Av. uštana, uštāna, life.

'Αρτύφιος. Variant of 'Αρτύβιος (q. v.).

'Αρτώνη. See "Αρτωνις.

'Aρτωνις. Anc. Pers. \*artauni, belonging to, adherent of, Arta, Av. ašaoni, fem. of ašavan.

'Αρυάνδης. Perhaps of same origin as 'Ορόντας (q. v.).

- 'Ασιαδάτας. Variant of 'Ασιδάτης (q. v.).
- 'Aσιδάτης. Anc. Pers. āθi (comp.), fire (cf. āθiyādiya, Tolman, Lex. and Texts, 62), Av. ātar (New Pers. āδar) + Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to create or dā (I. E. \*dō), to give; Firegiven, Fire-created.
- 'Ασπαδάτης. Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva + Av. dātar (nom. dātā), giver, Skt. dātar; giver of horses.
- 'Aσπαθίνης. Anc. Pers. Aspacanah (Dar. NRd. 1). Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva + Anc. Pers. canah (comp.), desire, YAv. cinah (comp.), Skt. canas; having a desire for horses; cf. Tolman, Lex. and Texts, 71.
- <sup>\*</sup>Ασπαχος. Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva + suffix (a)ka; hypc. form derived from a double-stem name containing aspa (cf. 'Ασπαδάτης and others).
- 'Ασπαμίτρης. Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva + Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, represented in the Avesta as being drawn across the heavens by four white steeds, Av. Miθra, Skt. mitra.
- 'Aσπίσας. Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva + Av. isa (comp.), desiring, or Av. iš, desire; desiring or having a desire for horses.

- 'Αστάσπης. YAv. ašta, eight, Skt. asta + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva; having eight horses; cf. YAv. Ašta-aurvant, having eight runners.
- 'Aστης. Hypc. form based upon YAv. ašta, eight (cf. 'Αστάσπης (q. v.); cf. also YAv. ašta, messenger.
- 'Aτόσσα. YAv. Hutaosā, Anc. Pers. u good, Av. hu, Skt. su; for posterius Bartholomæ, Wb. 1822, posits \*taosa, thigh, Middle Pers. hutōs, O. H. G. dioh; cf. in meaning Skt. vāmoru, Gr. καλλίπυγος.
- 'Ατραδάτης. YAv. ātərə-dāta, atrə-dāta, Anc. Pers. āθ'i (comp.), fire, Av. ātar, ātərə + Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to create, or dā (I. E. \*dō), to give; Fire-created or Fire-given; cf. 'Ασιδάτης (q. v.).
- 'Ατροπάτης. YAv. Atərəpāta, Anc. Pers. āθ'i (comp.), fire, Av. ātar, ātərə + Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā; Fire-protected.

Αὐραδάτης. See 'Αβραδάτας.

Αὐρομασδης. See 'Ωρομάζης.

Αὐτοβάρης. Anc. Pers. \*auta, understanding (cf. YAv. aot, to understand) + Anc. Pers. bara (comp.), fr. bar, to bear, Av. bara, Skt. bhara.

Αὐτοβοισάκης. Anc. Pers. \*auta, understanding (cf. YAv. aot, to understand); according to Justi,

NB. 52, posterius may be connected with Armen. boys, to plant, from which come būsak, būsanil.

Aὐτοφραδάτης. Anc. Pers. \*auta, understanding (cf. YAv. aot, to understand) + YAv. fra-dāta or -δāta, PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to make, or dā (I. E. \*dō), to give, with prefix fra, forth; set forward, advanced; preēminent in understanding.

'Aχαιμένης. Anc. Pers. Haxāmaniš: Cišpaiš pitā Haxāmaniš (Bh. 1, 5, 6), the father of Teispes (is) Achæmenes, Anc. Pers. \*haxā (nom. sing. in composition; cf Tolman, Lex. and Texts, 131), friend, YAv. haxi, Skt. sakhi + Anc. Pers. maniš (comp.), mind (cf. Av. manah); friendly-minded.

'Aχαιμενίδης. Patronymic form of 'Αχαιμένης (q. v.), the Greek patronymic being used to express the Anc. Pers. proper adj. Haxāmanišiya (Haxāmaniš + suffix (a)iya), of the race of Achæmenes, Achæmenidan.

#### В

Baγαδάτης. Anc. Pers. baga, god, YAv. baγa (Middle Pers. baγ) + Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to create, or dā (I. E. \*dō), to give; god-created, god-given (cf. in meaning Gr. Θεόδωρος).

Bάγαζος. Probably a corruption of Μεγάβαζος (q. v.) or Μεγάβυζος (q. v.).

Βαγάθωος. Perhaps a corruption of Bagadāta (see Baγαδάτης). Justi, NB. 68, suggests that  $\theta\omega =$  thā < dāta.

Bayatos. Anc. Pers. baga, god, YAv. baya (Middle Pers. bay) + suffix (a)iya; hypc. form of perhaps Βαγαπάτης (q. v.).

Bayaπaloς. Hypc. form of Βαγαπάτης (q. v.); first letter of posterius is retained and suffix (a)iya added.

Bayaπάτης. Anc. Pers. baga, god, YAv. baya (Middle Pers. bay) + Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā; god-protected.

Bαγασάχης. Anc. Pers. baga, god, YAv. baya (Middle Pers. bay); posterius may be YAv. saoka, favor, advantage; Justi, NB. 509, posits Anc. Pers. \*sāka, Skt. çāka, strength.

Baγόραζος. Anc. Pers. baga, god, YAv. baγa (Middle Pers. baγ) + Av. rāzar, command, order.

Βαγωδάραν (acc.). Shortened from Βαγωδαρανᾶν (q. v.).

Bayωδαρανᾶν (acc.). Anc. Pers. baga, god, YAv. baya (Middle Pers. bay) + YAv. darəna, fortress, Skt. dharana; having the gods as his fortress.

Bάδρης. Justi, NB. 56, posits Av. \*baδra, "glücklich," "Glück," New Pers. bahr, Skt. bhadra; hypc. form.

Βαζάκης (ὁ θαυμαστός). Hypc. form of perhaps 'Αρτάβαζος (q. v.) with suffix (a)ka.

Baζάνης. Hypc. form of perhaps 'Αρταβαζάνης (q. v.).

Βαζαφαρμάνης. Variant of Βαρζαφάρνης (q. v.).

Bαρζαέντης. YAv. Bərəzavant, YAv. barəz, bərəz, high + suffix vant; cf. Bthl. Wb. 960.

Bαρζάνης. Hypc. form based upon Anc. Pers. vardana, town, GAv. vərəzəna, YAv. varəzana (New Pers. barzan), community, society; perhaps from 'Αριοβαρζάνης (q. v.).

Bαρζαφάρνης. YAv. barəz, bərəz (comp.), high + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, renown, YAv. x arənah; having high renown.

Bάρης. Perhaps variant of Βάδρης (q. v.).

Βαρνάβαζος. Variant of Φαρνάβαζος (q. v.).

Βαρσαέντης. See Βαρζαέντης.

Bαρσίνη. Justi, NB. 64, posits Av. \*varesaena, fr. YAv. varesa, hair + suffix aena; "die Gelockte;" perhaps a hypc. form based upon varesa + suffix (i)na.

Βασσάκης. Variant of Βαγασακης (q. v.).

Bήλουρος. According to Pott, ZDMG. 13,384, connected with New Pers. belür, beryl.

Βισθάνης. See Υστάνης.

Bόγης. Hypc. form based upon Av. buj, release, deliverance, fr. YAv. buj, to release, save + suffix a.

Bόξος. Perhaps hypc. form of Bagabuxša (see Meyáβυζος).

Boυβάκης. Anc. Pers. \*bū, earth, land (cf. Anc. Pers. būmī, earth, Skt. bhūmì), Skt. bhū + GAv. baga, allotment, Skt. bhaga; possessing an allotment of land; cf. Skt. bhūbhāga, spot of earth, and Βουβάρης (q. v.).

Boυβάρης. Anc. Pers. \*bū, earth, land (cf. Anc. Pers. būmī, earth, Skt. bhūmi), Skt. bhū + Anc. Pers. bara (comp.), bearing, possessing, YAv. bara, Skt. bhara; possessing land; cf. Skt. bhūbhṛt and Boυβάκης (q. v.).

Bovyalos. Hypc. form based upon Av. buj, release, deliverance, fr. YAv. buj, to release, save + suffix (a)iya; cf. Βόγης (q. v.).

Βουπάρης. Variant of Βουβάρης (q. v.).

Βράζας. Incorrect reading for Βαρζαέντης (q. v.).

Г

Γωβρίας. See Γωβρύας.

Γωβρύας. Anc. Pers. Gaubruva: Gaubruva Pātišuvariš Dārayavahauš xšāyaθiyahyā arštibara, Gobryas, a Patischorian, spearbearer of Darius the king (Dar. NRc.). According to Justi, IF. 17, Anz. 111, \*gau, cattle + \*baruva, Skt. bharu, lord; lord of cattle.

#### Δ

Δαδοῦχος. Cf. Anc. Pers. [Dātu]hya, Bh. 4, 85 (cf. Tolman, Lex. and Texts, 98). The supplement [datu-] is uncertain. The Babylonian gives za-'-tu-'-a. Bartholomæ, Wb. 731, reads Dāduhya and suggests a possible connection with Ar. \*d(h)uns, to pant, blow, with intensive reduplication.

Δαϊφάρνης. YAv. dāhi (comp.), creation + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, YAv. x arənah.

Δαϊφέρνης. See Δαϊφάρνης.

Δαμασπία. Fem. formation from YAv. Jāmāspa. The prius \*jāma is connected by Justi, NB. 109, with Skt. janman, birth, production, giving it the meaning of race; posterius is Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa, Skt. açva.

Δαμάτας. By metathesis from Δατάμας (q. v.).

Λαοῦχος. See Δαδοῦχος.

Δαρειαία. See Δαρείος.

Δαρειαίας. See Δαρείος.

Δαρειαίος. See Δαρείος.

Δαρείος. Anc. Pers. Dārayavau: adam Dārayavauš xšāyaθiya vazarka, I(am) Darius the great king (Bh. 1, 1). Anc. Pers. dāraya(t), PPA. of dar, to hold, possess, Av. dar, Skt. dhr + Anc. Pers. va(h)u (comp.), good (cf. Vaumisa), Av. vanhu, Skt. vasu.

 $\Delta$ αριήχης. Hypc. form of  $\Delta$ αρεῖος (q. v.) with suffix (a)ka.

Δατάμας. See Δατάμης.

 $\Delta a \tau \dot{a} \mu \eta \varsigma$ . Perhaps hypc. form of a full name composed of Anc. Pers. dāta, law + a word beginning with m, perhaps Mi $\theta$ ra (cf. Justi, NB. 81).

Δαταφέρνης. Prius either Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dō), to give, Av. dā, or Anc. Pers. dāta, law, fr. dā (I. E. \*dhē), to create, Av. dā; posterius Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x'arənah.

Δαυρίσης. Prius perhaps YAv. davi (comp.), deceit; posterius may be connected with YAv. riš (pres. irišya), to harm, injure; cf. Justi, NB. 82, 508.

Δηϊόκης. Perhaps hypc. form of Anc. Pers. \*da-hyāupati, governor of a province, Av. dainhupaiti with suffix (a)ka (cf. Justi, NB. 76).

Δοτάμας. See Δατάμης.

Δῶτος. Doubtless hypc. form of a name containing Anc. Pers. dāta, as PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to create, or dā (I. E. \*dō), to give, or with the meaning law.

R

'Εξάθρης. See 'Οξάθρης.

'Εξαόρτης. Origin uncertain; cf. 'Οξάθρης (q. v.) and Ζωροάστρης (q. v.).

Eὐφράτας. It would seem that ευ represents here the Anc. Pers. u, well, Av. hu, Skt. su; posterius is connected by Justi, IF. 17, Anz. 116, with \*frāta, fire (Armen. hrat; unto whom the fire is gracious. Bartholomæ, Wb. 1830, however, regards the posterius as a loan word.

## $\mathbf{Z}$

Zαμάσφης. From YAv. Jāmāspa (q. v. under Δαμασπία).

Zάμης. Probably hypc. form from YAv. Jāmāspa (q. v. under Δαμασπία); cf. Ζαμάσφης (q. v.).

Zαριάδρης. YAv. Zairivairi, fr. YAv. zairi, yellow, gilt + YAv. vairi, (comp.), breastplate; having a gilt breastplate.

Zωροάστρης. Greek name of the Avestan Zarabuštra, fr. \*zarant, old, Skt. jarant + Av. uštra, camel; whose camels are old (Bthl., Wb. 1676); but Justi, NB. 381, considers the Greek form Ζωροάστρης to be from YAv. zāvar, power + YAv. yaštar, worshiper, sacrificer; cf. also Pott, ZDMG. 13, 425, and Rapp, ibid. 19, 34. Ascoli, Beiträge z. vgl. Spr. 5, 210.

## Η

"Ηλιχος. May be hypc. form based upon YAv. harəka, rejected; probably influenced by Gr. ἡλικία.

<sup>&#</sup>x27;Ηρώδης. See Υρώδης.

I

' Ιδέρνης. See Υδάρνης.

'Ιεραμένης. Prius perhaps Av. vīra, man, hero, Skt. vīra, influenced by Gr. lερός; posterius Anc. Pers. maniš (comp.), mind, Av. manah; having a heromind; cf. in meaning 'Αρσαμένης (q. v.).

'Ιζαβάτης. See 'Ιξαβάτης.

'Ιθαμίτρης. May be from Anc. Pers. viθ, royal race, Av. vīs, Skt. viç + Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra, Skt. mitra; inverted compound; cf. 'Ασπαμίτρης (q. v.).

'Ιμαΐος. Hypc. form based upon Av. Yima, Skt. Yama, New Pers. Jam(šēt), Jamshid—i. e., Yimō xšaētō, Yima the glorious + suffix (a)iya; cf. Y. 9. 4.

'Iνταφέρνης. Anc. Pers. Vindafarnah: Vindafar[nā] nāma Pā[rsa] manā bandaka avamšām maθištam akunavam, Intaphernes by name, a Persian, my subject, him I made chief of them (Bh. 3, 84, 85). Anc. Pers. \*vinda(t), PPA. of \*vid, to find, Av. vid, Skt. vid + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. xvarənah; cf. Tolman, Lex. and Texts, 126.

'Ιξαβάτης. Av. aēša, powerful, fr. is, to be master over, + Av. paiti, lord, ruler (New Pers. bad), Skt. pati. Marquart reads Izadbates, Av. yazata, worshipful, god (Middle Pers. yazat, New Pers. Izad) + Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā.

Ίξαλβάτης. Corruption of Ἰξαβάτης (q. v.).

'Ισδεγέρδης. See 'Ισδιγέρδης.

'Ισδηγέρδης. See 'Ισδιγέρδης.

'Ισδυγέρδης. Av. yazata (PPfP. of yaz, to worship, Anc. Pers. yad, Skt. yaj), worshipful, god (Middle Pers. yazat, New Pers. izad) + Anc. Pers. karta, PPfP. of kar, to make, Av. kar, Skt. kr. Cf. izdgerd, Yazdkart.

'Ισογαίος. Corruption of Σόγδως, the I being from the preceding  $\Delta$ HMΩI and A for  $\Delta$ , acc. to Justi, NB. 305.

'Ιστάνης. Variant of Υστάνης (q. v.).

# K

Kaμβύσης. Anc. Pers. Kanbūjiya: Kanbūjiya nāma Kūrauš puθa amāxam taumāyā, Cambyses by name, the son of Cyrus, (was) of our family (Bh. 1, 28). Bartholomæ, Wb. 436, suggests \*kanbū + jiyā (cf. YAv. jyā, sinew), "mit Sehnen aus -?-"; cf. Foy, KZ. 35, 62 and Justi, NB. 490.

Kaρτώμης. Prius perhaps Anc. Pers. kārā, the people, army; posterius may be either Anc. Pers. taumā, family, in which case the compound would mean possessing a family of the army—i. e., belonging to the warrior-class (cf. Pott, ZDMG. 13, 443), or Anc. Pers. tauman, power, might (cf. Bthl., Wb. 623; Tolman, Lex. and Texts, 91).

Kομάτης. Anc. Pers. Gaumāta: pa[sāva] I martiya maguš āha Gaumāta nāma, afterwards there was one man, a Magian, Gaumāta by name (Bh. 1, 36). Av. gau (in comp. gao, Anc. Pers. \*gau), cow, also products of cattle, such as flesh, milk (mixed with haoma in sacrifices), Skt. go; posterius perhaps māta, PPfP. of Anc. Pers. mā, to measure, Av. mā, Skt. mā; here perhaps with the sense of ā-māta, proved skillful or capable in; as applied to Magian or priest the meaning of the compound would be: measured, proved or tested, in the use of cattle or their products in the sacrifices. Against this view see Bthl., Wb. 484.

Kρανάσπης. For prius Justi, NB. 499, posits Anc. Pers. \*krāna, from New Pers. kurān, "gelbbraun"; posterius Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa, Skt. açva.

Kυαξάρης. Uvaxštra, Bh. 2, 15; 4, 19. Anc. Pers. u, good, Av. hu, Skt. su + \*vaxštra, fr. Av. vaxš, to grow, Skt. vaks (cf. Tolman, Lex. and Texts, 77).

Kῦρος. Etymology and meaning doubtful, probably non-Iranian name. The Persians are said to have connected the meaning with "sun" (Justi, NB. 167). According to Strabo 729, the original name before the assumption of that of the river Cyrus was Agradates. If Γ is to be read, we might compare YAv. aγτa, highest, not country(-given), as Sayce Hdt. 69; if T, we have Atradates, the reputed father of Cyrus (Ctesias in Nicol. Damasc., Müller, Fragm. III, 898), Av. ātar (Middle Pers. ātur, New Pers. ādar), fire. The posterius in both cases is dāta, PPfP. of Anc. Pers. dā

(I. E. \*dhē), to create, Av. dā, or Anc. Pers. dā (I. E. \*dō), to give, Av. dā.

### Λ

Λίαιος. Justi, NB. 183, connects with Av. srīra, beautiful.

Λυθίμνας. Perhaps hypc. form connected with YAv. uruθman, growth, fr. YAv. raod, to grow (cf. Justi, NB. 183).

# M

Μαγαδάτης. Variant of Βαγαδάτης (q. v.).

Maγαίος. Variant of Baγαίος (q. v.).

Maδάτας. Anc. Pers. māh, month, Av. māh, moon-god, Māh (New Pers. māh), Skt. mās + dāta, PPfP. of Anc. Pers. dā (I. E. \*dhē), to create, Av. dā, or Anc. Pers. dā (I. E. \*dō), to give, Av. dā; Māh-created or Māh-given.

Μαδέτης. Variant of Μαδάτας (q. v.).

Μάδρης. See Βάδρης.

Maζαία. See Maζαῖος.

Maζαίος. Anc. Pers. mazdāh (in Auramazdāh, see 'Ωρομάζης), Av. mazdāh, mindful, knowing all (cf. Av. mazdā, to hold in mind, remember) + suffix (a)iya; hypc. form perhaps of \*Mazda-dāta (see dāta in Ba-

γαδάτης) or Mazda-pāta (see pāta in Βαγαπάτης); cf. Βαγαι̂ος (q. v.).

Maζάκης. Hypc. form based upon Anc. Pers. mazdāh (in Auramazdāh, see 'Ωρομάζης), Av. mazdāh, mindful, knowing all (cf. Av. mazdā, to hold in mind, remember) + suffix (a)ka; cf. Maζαΐος (q. v.).

Maζάρης. Hypc. form based upon Anc. Pers. mazdāh (in Auramazdāh, see 'Ωρομάζης), Av. mazdah, mindful, knowing all (cf. Av. mazdā, to hold in mind, remember) + suffix (a)ra; cf. Maζαΐος (q. v.).

Μάζαρος. See Μαζάρης.

Maζήνης. Hypc. form based upon Anc. Pers. mazdāh (in Auramazdāh, see 'Ωρομάζης), Av. mazdāh, mindful, knowing all (cf. Av. mazdā, to hold in mind, remember) + suffix (a)na; cf. Maζαῖος (q. v.).

 $M\acute{a}\eta_{\varsigma}$ . Hypc. form based upon Anc. Pers. māh, month, Av. māh, moon, moon-god,  $M\bar{a}h$  (New Pers. māh), Skt. mās, perhaps with suffix a.

Maιβουζάνης. Anc. Pers. māh, month, Av. māh, moon, moon-god,  $M\bar{a}h$ , Skt. mās + YAv. būjyāna, participial adj. fr. buj, to release, save; having release, salvation through  $M\bar{a}h$ ; cf. Μιθροβουζάνης (q. v.).

Μαιδάτας. Variant of Μαδάτας (q. v.).

Maiφaρνος. Anc. Pers. māh, month, Av. māh, moon, moon-god, Māh, Skt. mās + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv.x arənah; having the

glory of the moon or having his glory, fortune from Mah.

Maιφάτης. Anc. Pers. māh, month, Av. māh, moon, moon-god, Māh, Skt. mās + pāta, PPfP. of Anc. Pers. pā, to protect, Av. pā, Skt. pā; Māh-protected.

Mάνδρης. Perhaps corrupt reading for Bάδοης (q. v.).

Μάραφις. See Μάρφιος.

Maρδόνιος. Anc. Pers. Marduniya (Bh. 4, 84). According to Justi, NB. 195, derived from \*mardvan, mercy, Av. \*merezvan, with suffix ya to the weak form mardun; but Bartholomæ, Wb. 1151, connects with \*marduna, "Winzer," comparing New Pers. mul, wine, Skt. mrdvīkā, vine; cf. also ZDMG. 54, 359.

Maρδόντης. Anc. Pers. \*Bardavant, YAv. Bərəzavant (cf. Anc. Pers. vardana = GAv. vərəzəna, YAv. varəzāna). Anc. Pers. \*bard, high, YAv. barez, bərəz + suffix vant; cf. Βαρζαέντης (q. v.).

Mάρδος. Anc. Pers. Bardiya: avahyā Kanbūjiyahyā brāt[ā Bardi]ya nāma āha, of this Cumbyses there was a brother Bardiya (the Σμέρδις of Hdt.) by name (Bh. 1, 29, 30). Anc. Pers. \*bard, high, YAv. barəz, bərəz + suffix (a)iya; cf. Tolman, Lex. and Texts, 114. Cf. the full names 'Αριόμαρδος and Σμερδομένης.

Μάρδων. May be variant of Μαρδόνιος (q. v.).

Μάρφιος. Perhaps same as the proper adj. Μαράφιος (cf. Μαράφιοι, Hdt. 1, 125 and Μαράφιον, Hdt. 4. 167), Maraphian; cf. Keiper, 89.

Maσaβάτης. Prius perhaps YAv. mazan, greatness; posterius Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā.

Mασίστης. Hypc. form based upon Anc. Pers. maθišta, greatest, YAv. masišta.

Mασίστιος. Hypc. form based upon Anc. Pers. maθišta, greatest, YAv. masišta + suffix (a)iya.

Mασίστρης. Hypc. form based upon Anc. Pers. maθišta, greatest, YAv. masišta + suffix (a)ra.

Maσκάμης. Perhaps YAv. mas, great + Anc. Pers. kāma, desire, Av. kāma.

Mατάκης. Anc. Pers. māta, PPfP. of mā, to measure, Av. mā, Skt. mā + suffix (a)ka; hypc. form perhaps of Κομάτης (q. v.).

Μεγαβάζης. See Μεγάβαζος.

Mεγάβαζος. Anc. Pers. baga, god, YAv. baγa (Middle Pers. baγ) + YAv. bāzu (New Pers. bāzū), arm, Skt. bāhu; having God as his arm (strength).

Meyaβάρης. Anc. Pers. baga, god, YAv. baya (Middle Pers. bay) + Anc. Pers. bara (comp.), fr. bar, to bear, YAv. bara, Skt. bhara; god-bearing, god-sup-



porting, or god-supported (cf. Anc. Pers. asabāri, mounted on horses).

Μεγαβάτης. See Βαγαπάτης.

Μεγαβέρνης. See Μεγαφέρνης.

Μεγάβυζος. Anc. Pers. Bagabuxša; Ba[gab]uxša nāma [Dātu]hyahyā pu $\theta$ ra Pārsa, Megabyzus by name, the son of Dātuhya, a Persian (Bh. 4, 85). Anc. Pers. baga, god, YAv. baya (Middle Pers. baγ) + \*buxša, fr. \*buj, YAv. buj (Middle Pers. bōxtan), to free (Tolman, Lex. and Texts, 113).

Μεγαδάτης. Variant of Βαγαδάτης (q. v.).

Mεγαδόστης. Anc. Pers. baga, god, YAv. baya (Middle Pers. bay) + Anc. Pers. \*dušta, PPfP. of \*duš, to take pleasure in, love, Av. zuš; beloved of God (cf. in meaning Gr. Θεόφιλος).

Mεγάπανος. Anc. Pers. baga, god, YAv. baγa (Middle Pers. baγ) + YAv. pāna, protection, Skt. pāna; having God as his protection.

Mεγασίδρας. Anc. Pers. baga, god, YAv. baγa (Middle Pers. baγ) + Anc. Pers. ciθ<sup>r</sup>a, race, lineage, Av. ciθra (New Pers. cihr), Skt. citra; having his lineage from the gods (cf. in meaning Gr. Θεογένης).

Mεγαφέρνης. Anc. Pers. baga, god, YAv. baya (Middle Pers. bay) + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x aranah.

Mενίσχος. Hypc. form based upon Anc. Pers. maniš (comp.), mind, Av. manah + suffix (a)ka.

Mενοστάνης. Perhaps Anc. Pers. maniš (comp.), mind, realm of the intellect, Av. manah, Skt. manas + Anc. Pers. stāna, place, Skt. sthāna.

Μέρδις. See Μάρδος.

Mηδος. Anc. Pers. Māda, Median.

Μηθραφέρνης. See Μιτραφέρνης.

Μητρώστης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + Av. vahišta, best, superl. of vanhu, Anc. Pers. va(h)u (comp.), Skt. vasu; cf. Justi, NB. 216.

Mίθαρος. Hypc. form based upon Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra; ef. Μιθραδάτης (q. v.).

Mιθραδάτης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to create, Av. dā, Skt. dā, or dā (I. E. \*dō), to give, Av. dā, Skt. dā; Mithracreated or Mithra-given.

Mιθραίος. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + suffix (a)iya; hypc. form perhaps of Μιθραδάτης (q. v.) or of a similar compound with Miθra.

Μιθράνης. Anc. Pers. Miθra, the god Allerson.

Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + suffix (a)na; hypc. form of a double-stem name containing Miθra (cf. Μιθραδάτης).

Mιθραξίδης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra; posterius probably shortened from Anc. Pers. xšaya (comp.), king, Av. xšaya, Skt. kṣaya, or Anc. Pers. xšaθra, kingdom, Av. xšaθra, Skt. kṣatra, with a Greek patronymic ending attached; cf. Justi, NB. 216.

Mίθρας. Hypc. form based upon Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra, (New Pers. Mihr), Skt. mitra; cf. Μιθραΐος (q. v.).

Mιθρατώχμης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + Anc. Pers. taumā, YAv. taoxman, seed, germ, Skt. tokman; of the seed of Mithra. For the relation of Anc. Pers. taumā to YAv. taoxman, see Tolman, Lex. and Texts, 91.

Μιθραύστης. See Μητρώστης.

Μιθρήνης. See Μιθράνης.

Μιθριδάτης. See Μιθραδάτης.

Μιθριδᾶτις. Feminine of Μιθριδάτης (q. v.).

Μιθρίνης. See Μιθρήνης.

Mιθροάξης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + YAv. vaxša, word, or YAv. vaxša, growth.

Μιθροβαίος. Hypc. form of \*Miθrapāta (see Μιτροβάτης); cf. Βαγαπαΐος (q. v.) fr. Βαγαπάτης.

Mιθροβαρζάνης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + Anc. Pers. vardana, town, GAv. vərəzēna, YAv. varəzēna (New Pers. barzan), community, society; cf. 'Αρτιβαρξάνης (q. v.).

Mιθροβουζάνης. Anc. Pers. Mibra, the god Mithra, Av. Mibra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + YAv. būjyāna, participial adj. fr. buj, to release, save; having release, salvation through Mithra; cf. Maiβoυζάνης (q. v.).

Μιθροδαίος. Hypc. form of \*Miθradāta (see Μιθροδάτης); cf. Μιθροβαίος (q. v.) from \*Miθrapāta.

Μιθροπαύστης. See Μιθρωπάστης.

Mιθρωπάστης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra. Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra; posterius may be Anc. Pers. upastā, aid, help, YAv. upastā; whose help is Mithra.

Μίτρα. See Μίθρας.

Mιτραγάθης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra; Justi, NB. 213, connects posterius with YAv. gāθā, hymn, Skt. gāthā; he who sings Mithra-hymns.

Μιτραδάτης. See Μιθραδάτης.

Μιτραίος. See Μιθραίος.

Μιτράνης. See Μιθράνης.

Μιτραφέρνης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x arənah.

Mιτροβάτης. Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra (New Pers. Mihr), Skt. mitra + Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā; protected by Mithra.

Moαφέρνης. Prius evidently Maús, a Saka-king, 130-110 B. C., in the Indian inscriptions called Moa (cf. Justi, NB. 200); posterius Anc. Pers. farnah (comp.), glory, YAv. x arənah; having the glory of Moa.

Moυχαίος. Perhaps variant of Bouyacos (q. v.).

Mύξος. Perhaps variant of Βόξος (q. v.).

#### N

 $N\dot{\alpha}\beta\alpha\zeta_{0}\varsigma$ . Hypc. form based upon YAv. navāza, navigator, sailor; cf. Justi, NB. 218.

Nαβαρζάνης. Prius Na- uncertain; posterius Anc. Pers. vardana, town, GAv. vərəzəna, YAv. varəzāna (New Pers. barzan), community; cf. 'Αριοβαρζάνης (q. v.).

Νιφάτης. Hypc. form based upon Anc. Pers.

napāt, grandson, Av. napāt (New Pers. nava), Skt. napāt + suffix a; perhaps connected with Apam Napat, genius of the waters; cf. Justi, NB. 229; Bthl., Wb. 1039; also 'Απάμα (q. v.).

Νορονδαβάτης. Incorrect form for 'Ορονδαβάτης (q. v.).

Nύσα. Hypc. form containing YAv. anaoša, unthreatened by destruction, immortal.

Νύση. See Νύσα.

Νυσία. See Νύσα,

Νύσσα. See Νύσα.

## 五

Ξέρξης. Anc. Pers. Xšayāršan: adam Xšayāršā xšāyaθiya vazarka . . . Dārayavahauš xšāyaθiyahyā puθ a Hāxāmanišiya, I (am) Xerxes the great king, . . . the son of Darius the king, the Achæmenidan (Xerx. Pers. a. 6-11). Anc. Pers. xšaya (comp.), king, ruler, Av. xšaya, Skt. kṣaya + Anc. Pers. aršan (comp.), man, YAv. aršan, Skt. rṣabha, Gr. ἄρσην; cf. Tolman, Lex. and Texts, 84.

0

'Oάρσης. Perhaps Anc. Pers. \*uvaršan, of good virility, strength, fr. Anc. Pers. u, good, Av. hu, Skt. su + \*varšan, Skt. vṛšan, that which is distinguished for virility or strength.



'Οάρτης. Variant of 'Οάρσης (q. v.).

''Οβορζος. Prius perhaps Anc. Pers. va(h)u (comp.), good, Av. vanhu, vohu (comp.); posterius YAv. barezan, height, fr. YAv. barez, high (New Pers. burz). For o < vohu cf. 'Οδάτις (q. v.).

'Οδάτις. YAv. Vohudāta, fr. vanhu, vohu (comp.), good + dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to create.

Οἰβάρας (Οἰβάρας). See Οἰβάρης.

Oἰβάρης. According to Nicolaus of Damascus, the name means ἀγαθάγγελος. If this be true, the prius Occif. Oco- in Οἰόβαζος) must come from Anc. Pers. va(h)u (comp.), good, Av. vanhu, vohu (comp.); posterius Anc. Pers. bara (comp.), fr. bar, to bear, Av. bara, Skt. bhara; bearer of good; cf. also Justi, NB. 232.

Οἰόβαζος. Prius perhaps Anc. Pers. va(h)u (comp.), good, Av. vanhu, vohu (comp.); posterius YAv. bāzu, arm, Skt. bāhu.

'Οκοντοβάτης. Incorrect reading for 'Οροντοπάτης (q. v.).

'Ολοφέρνης. Variant of 'Οροφέρνης (q. v.).

'Ομάργης. Variant of 'Αμόργης (q. v.).

'Ομάργης. See 'Ομάργης.

'Ομάρτης. Perhaps incorrect reading for 'Ομάργης (q. v.), T being for Γ.

'Ομάρτης. See 'Ομάρτης.

'Ομονδοβάτης. Incorrect reading for 'Οροντοπάτης (q. v.).

'Οναφέρνης. YAv. vanant, PPA. of van, to win + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x'arənah; winning glory; cf. vanant in YAv. vanò-vispa.

'Ονόφας. Hypc. form of 'Οναφέρνης (q. v.); cf. 'Ανάφης (q. v.).

'Οξάθρης. Av. huxšaθra, ruling well, good ruler. Anc. Pers. u, good, Av. hu, Skt. su + Anc. Pers. xšaθra, rule, kingdom, Av. xšaθra, Skt. kṣatra.

'Οξοδάτης. YAv. vaxša, growth, fr. Av. vaxš, to grow, increase, exalt + dāta, PPfP. of Anc. Pers. dā (I. E. \*dhē), to create, Av. dā, Skt. dā.

'Οξυάθρης. Variant of 'Οξάθρης (q. v.); υ probably influenced by δένς; cf. Justi, NB. 232.

'Οξυάρτης. Perhaps variant of 'Οξάθρης (q. v.); cf. 'Οξύθρης (q. v.).

'Οξύθρης. See 'Οξυάθρης.

'Οξυρόης. See Χοσρόης.

'Ορξίνης. Perhaps hypc. form based upon Av. varəcah, power, honor, dignity, Skt. varcas + suffix (i)na.

'Οροάνδης. See 'Ορόντας.

'Ορόβαζος. Anc. Pers. aura, yod, Ahura, Av. ahura, Skt. asura + YAv. bāzu, arm, Skt. bāhu; having Ahura as his arm (might); cf. Μεγάβαζος (q. v.).

'Οροβάτης. Anc. Pers. aura, god, Ahura, Av. ahura, Skt. asura + pāta, PPfP. of Anc. Pers. pā, to protect, Av. pā, Skt. pā; god-protected, Ahura-protected.

'Ορονδαβάτης. Variant of 'Οροντοπάτης (q. v.)

'Ορονδαπάντης. Variant of 'Οροντοπάτης (q. v.).

'Ορονδάτης. A fuller form would doubtless be 'Ορονδ-δάτης. Prius YAv. aurvat (comp.), shortened from Aurvataspa, fr. aurvant, swift (Middle Pers. arvand), Skt. arvant + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva; possessing swift horses, Aurvataspa (New Pers. Arvandasp), sun-god; posterius Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dō), to give, Av. dā, Skt. dā, or dā (I. E. \*dhē), to create, Av. dā, Skt. dhā; given or created by Aurvataspa.

'Ορόντας. Hypc. form based upon Av. aurvant, swift, (Middle Pers. arvand), Skt. arvant; perhaps from 'Ορονδάτης (q. v.) or 'Οροντοπάτης (q. v.).

'Ορόντης. See 'Ορόντας.

'Οροντοπάγας. Prius Av. aurvant, swift (Middle Pers. arvand), Skt. arvant; Justi, NB. 235, suggests

a connection of the posterius with Skt. pājas, strength, or, if one read  $-\pi a \lambda as$  for  $-\pi a \gamma as$ , with a word akin to Gr.  $\pi \hat{\omega} \lambda os$ , colt (cf. 'Ap $\beta ov\pi \hat{a} \lambda \eta s$ ); but it would seem better to read  $-\pi a \tau as$  (with T instead of  $\Gamma$ ), making the name equivalent to 'Opovro $\pi \hat{a} \tau \eta s$  (q. v.).

'Ορονταπάτης. YAv. aurvat (comp.), shortened from Aurvataspa, fr. aurvant, swift (Middle Pers. arvand), Skt. arvant + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, Av. aspa (New Pers. asp), Skt. açva; possessing swift horses, Aurvataspa (New Pers. Arvandasp), sun-god; posterius Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā; protected by Aurvataspa.

'Οροφέρνης. Anc. Pers. aura, god, Ahura, Av. ahura, Skt. asura + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x'arənah; whose glory is from Ahura.

'Ορρόης. See 'Οσρόης.

'Ορσόβαρις. Perhaps from Av. varəcah, power, honor, dignity, Skt. varcas + Anc. Pers. bara (comp.), bearing, sustaining, fr. bar, to bear, Av. bar, Skt. bhr.

'Ορσοδάτης. Prius perhaps Av. varscah, power, honor, dignity, Skt. varcas; posterius Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dō), to give, Av. dā, Skt. dā, or dā (I. E. \*dhē), to create, Av. dā, Skt. dhā.

'Ορυάνδης. See 'Αρυάνδης.

'Ορώδης. See Υρώδης.

'Οσδοόης. See 'Οσρόης.

'Οσρόης. See Χοσρόης.

'Οτάγης. Perhaps Anc. Pers. u, good, well, Av. hu, Skt. su + YAv. taka (New Pers. tag), running, course; cf. Justi, NB. 236.

'Οτάνης. Anc. Pers. Utāna: U]tā[na n]āma Θux-rah[y]ā [puθ̄a] Pārsa, Otanes by name, the son of Thukhra, a Persian (Bh. 4, 83, 84). Perhaps Anc. Pers. u, good, Av. hu, Skt. su + \*tāna, extension, Skt. tāna; having good posterity; cf. Bthl., Wb. 1823.

'Οτάσπης. For prius Pott, Et. Forsch. II, 530, suggests Av. vāta, wind, Skt. vāta; Justi, NB. 236, Anc. Pers. \*hūta, Skt. sūta, "angetrieben"; posterius Anc. Pers. aspa (comp.), horse, Av. aspa (New Pers. asp), Skt. açva.

Oὐδιάστης. Perhaps Anc. Pers. \*ujasta, fr. u, good, well, Av. hu, Skt. su + \*jasta, PPfP. of jad, to pray, YAv. jad (PPfP. jasta); blessed (cf. New Pers. xujasta). Bthl., Zum. Wb. 161, suggests Anc. Pers. \*udyāsta (cf. YAv. yāh, to gird), or \*udyašta, fr. Anc. Pers. yad, to worship, YAv. yaz.

Οὐορώδης. See Υρώδης.

### П

Παρσώνδης. Justi, NB. 244, suggests a shortened (hypc.) form of \*Paršandāta, fr. \*paršana, battle, Pahl. paršan + Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to create, Av. dā, Skt. dhā; or perhaps \*paršavant.

Παρύσατις (-σάτις). Anc. Pers. paru, much, Av. paru + Anc. Pers. šiyāti, happiness, YAv. šāti.

Πασάκης. Perhaps hypc. form connected with New Pers. paš, from a compound such as \*zairipaxša, with yellow mane, with suffix (a)ka; cf. Justi, NB. 244.

 $\Pi a \tau \zeta \dot{a} \tau \eta \zeta$ . Possibly hypc. form based upon Av. paitizanta, PPfP. of zan, to know, Anc. Pers. dan, with prefix paiti.

Πατηγύας. Etymology uncertain.

Πατιζείθης. Etymology uncertain. Perhaps a better form is Πατζάτης (q. v.); cf. Justi, NB. 519.

Πατιράμφης. Justi, NB. 507, suggests Anc. Pers. patiy, Av. paiti + a word akin to Gr. Λάμπος; resplendent; cf. in form YAv. Paitidrā $\theta$ a.

Πετησάκης. Justi, NB. 509, connects the prius with Pahl. patāi, permanent; for the posterius he posits Anc. Pers. \*sāka, strength, Skt. çāka; cf. Βα-γασάκης (q. v.).

Πραξάσπης. YAv. pərəskā, value, price + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva.

Προέξης. Justi, NB. 255, posits Av. \*frahaxša, "der aufmunternde, erziehende."

Πυράττις. See Παρύσατις

P

'Ραβεζάκης. Incorrect reading for (Θυγατέ)ρα Βαζάκου (see Βαζάκης), according to Justi, NB. 256.

'Ραδίνης. See 'Ραθίνης.

'Paθίνης. Hypc. form based upon YAv. raθa, chariot, Skt. ratha, with suffix (i)na.

'Pαθονίκης. Variant of 'Pαθίνης (q. v.) with the suffix (i)ka.

'Pavoσβάτης. Perhaps GAv. rāna, fighter, warrior, or YAv. rēna, combat + Anc. Pers. spāda (comp.), army, GAv. spāda; cf. Anc. Pers. Taxmaspāda, possessing an army of heroes.

'Pεομίθρης. Prius perhaps YAv. rava, (comp.), rayu, swift, ready (cf. Fick, Gr. PN. CXXXII; Justi, NB. 260); posterius Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra, Skt. mitra.

'Pοδοβάτης. Incorrect reading for 'Οροντοπάτης (q. v.).

'Pοδογούνη. Anc. Pers. \*rudra, red, Skt. rudhira, Gr. ἐρυθρός (cf. Justi, NB. 183) + YAv. gaona, hair, color (New Pers. gūn); having red hair or color.

'Ροισάχης. See 'Ρωσάκης.

'Ρωδάσπης. Prius perhaps connected with Anc. Pers. \*rudra, red, Skt. rudhira, Gr. ἐρυθρός (cf. Justi,

NB. 183); posterius Anc. Pers. aspa (comp.), horse, Av. aspa (New Pers. asp), Skt. açva; having red horses.

'Pωξάνη. Fem. form of Pωξάνης (q. v.).

'Ρωξάνης. Hypc. form based upon YAv. roaxšna, brilliant, resplendent.

'Ρωπάρας. Perhaps same as Γωβρύας (q. v.).

'Ρωπάρης. See 'Ρωπάρας.

'Ρωσάχης. Hypc. form based perhaps upon YAv. raocah, bright, shining, with suffix (a)ka.

Σ

Σαθραβουζάνης. Anc. Pers. xšaθra, kingdom, Av. xšaθra, Skt. kṣatra + YAv. būjyāna, participial adj. fr. buj, to release, save; Justi interprets, "Befreiung, Erhaltung des Reiches bewirkend," but compare Μιθροβουζάνης (q. v.).

Σαιταφάρνης. YAv. šaēta, money, wealth + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, happiness, YAv. x'arənah.

Σανδάκη. Perhaps YAv. Zanda (etymology doubtful; cf. Bthl., Wb. 1662) + suffix (a)ka.

Σανδαύκη. Variant of Σανδάκη (q. v.).

Σαρσάμας. Perhaps incorrect reading for 'Αρσάμας (q. v.).

Σατάσπης. Anc. Pers. θata (comp.), hundred, YAv. sata, Skt. çata + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, Av. aspa (New Pers. asp), Skt. açva; possessing a hundred horses; cf. Anc. Pers. Θatagu, Sattagydia, possessing a hundred cattle (Tolman, Lex. and Texts, 95).

Σατιβάρας. Anc. Pers. šiyāti, well-being, happiness, YAv. šāti + Anc. Pers. bara (comp.), bearing, bringing, fr. bar, to bear, Av. bar, Skt. bhr; bringing well-being, happiness.

Σατιβαρζάνης. Anc. Pers. šiyāti, well-being, happiness, YAv. šāti + YAv. vərəz (comp.), causing, producing + suffix (a)na; causing well-being, happiness.

Σατιφέρνης. Anc. Pers. šiyāti, well-being, happiness, YAv. šāti + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x arənah.

Σατραβάτης. Anc. Pers. xšaθ<sup>r</sup>a, lordship, kingdom, Av. xšaθra, Skt. kṣatra + pāta, PPfP. of Anc. Pers. pā, to protect, Av. pā, Skt. pā.

Σατροπάτης. See Σατραβάτης.

Σειράμνης. Perhaps YAv. cirya (New Pers. cīra), excellent, efficient + Anc. Pers. maniš (comp.), mind, Av. manah.

Σεισάμης. Perhaps a corruption of Σισιμάκης (q. v.); or reduplication, cf. YAv. θamnah, care.

Σεχυνδιανός. In Ktes. for Σογδιανός (q. v.).

Σιρομίτρης. Prius doubtful; connected by Justi, NB. 303, with Armen. sēr, loving, dear; posterius Anc. Pers. Miθτa, the god Mithra, Av. Miθτa, Skt. mitra; to whom Mithra is dear, Mithra-loving.

Σισαμάχης. See Σισιμάκης.

Σισάμνης. Prius doubtful; posterius Anc. Pers. maniš (comp.), mind, Av. manah.

Σισιμάκης. Hypc. form of Σισιμίθρης (q. v.); first letter of posterius retained and suffix (a)ka added.

Σισιμίθρης. See Σουσαμίθρης.

Σμέρδις. See Μάρδος.

Σμερδομένης. Anc. Pers. \*bard, high, lofty, YAv. barəz, bərəz (cf. Σμέρδις) + Anc. Pers. maniš (comp.), mind, Av. manah; having a lofty mind.

Σογδιανός. Same as Σόγδιος (q. v.) + suffix (a)na.

Σόγδιος. Anc. Pers. \*Sugudiya, Sogdianian, fr. Anc. Pers. Suguda, Sogdiana, YAv. Suγδa + suffix (a)iya.

Σουσαμίθρης. Prius doubtful; posterius Anc. Pers. Miθra, the god Mithra, Av. Miθra, Skt. mitra.

Σπαμίτρης. Variant of 'Ασπαμίτρης (q. v.).

Σπιθάμης. Variant of Σπιταμας (q. v).

Σπιθραδάτης. Prius perhaps Anc. Pers. \*spiθra, heaven (New Pers. sipihr); cf. New Pers. Mihr < Anc. Pers. Miθra, New Pers. cihr < Anc. Pers. ciθra (cf. Justi, NB. 310); posterius Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to create, Av. dā, Skt. dhā, or dā (I. E. \*dō), to give, Av. dā, Skt. dā.

Σπιθριδάτης. Variant of Σπιθραδάτης (q. v.).

Σπιθροβάτης. Perhaps a corruption of Σπιθραδάτης (q. v.), but the posterius may be Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā.

Σπιταμᾶς. Av. Spitāma. Hypc. form of Σπιταμένης (q. v.), with retention of the first letter of posterius (cf. Justi, NB. 309).

Σπιταμένης. YAv. spita (comp.), white + Anc. Pers. maniš (comp.), Av. manah; perhaps clear-minded (cf. spitidōiθra, clear-eyed), Justi, NB. 310, "mit weissem (reinem) Sinne."

Σπίτης. Hypc. form based upon YAv. spita, white; cf. Σπιταμᾶς (q. v.).

 $\Sigma \tau \alpha \beta \dot{\alpha} x \eta \varsigma$ . Hypc. form based perhaps upon YAv. stavah (comp.), strength + suffix (a)ka.

Σταβροβάτης. Perhaps YAv. staora, horse, beast of burden + Av. paiti, lord, master; cf. Justi, NB. 311.

 $\Sigma \tau \dot{\alpha} \gamma \eta \varsigma$ . Justi, NB. 311, connects with New Pers. sita $\gamma$ , colt, steed; ending seems to be hypc. suffix a.

Σταμένης. May be a corruption of Σπιταμένης (q. v.).

Σφενταδάτης. YAv. Spentöδäta = spentödäta, fr. Av. spenta, holy + Anc. Pers. däta, PPfP. of dä (I. E. \*dhē), to create, Av. dä, Skt. dhä, or dä (I. E. \*dō), to give, Av. dä, Skt. dä.

## Т

Τάβαλος. Cf. Ταβούλης (q. v.); Pott, ZDMG. 13, 389.

Taβούλης. Perhaps YAv. tavah, power, Skt. tavas + Anc. Pers. \*ula (cf. Φεραύλης (q. v.) and Justi, NB. 487), desire.

Tάγης. Perhaps variant of Στάγης (q. v.), but may be connected with YAv. tak, to run (Middle Pers. tak, New Pers. tag), perhaps with the meaning swift; cf. Justi, NB. 318, 513.

Ταναοξάρης. Variant of Τανυσξάρκης (q. v.).

Tανυοξάρκης. Av. tanū (New Pers. tan), body, Skt. tanū + Anc. Pers. vazarka, great (Turfan MSS. vazurg, New Pers. buzurg); great in body. Cf. Tolman, Lex. and Texts, 124.

Τασιφέρνης. Corruption of Σατιφέρνης (q. v.).

Τεάσπις. See Τείσπης.

Τειρέως. See Τιραΐος.

Τειριβάζου (gen.). See Τιρίβαζος.

Tείσπης. Anc. Pers. Cišpi or Caišpi (Bh. a, 8 et passim). Etymology uncertain.

Τεριτούχμης. Anc. Pers. \*Tīra, the god Tīra (cf. YAv. Tīrōnakaθva) + Anc. Pers. taumā, family, YAv. taoxman, seed, Skt. tokman; of the seed of Tīra; cf. Μιθρατώχμης (q. v.).

Τηρίβαζος. See Τιρίβαζος.

Τηριδάτης. See Τιριδάτης.

Τιγραπάτης. YAv. tiγti, arrow + Av. paiti, master, Skt. pati; master of arrows.

Τιθραύστης. Anc. Pers. ciθ<sup>τ</sup>a, lineage, Av. ciθτa, Skt. citra + Anc. Pers. \*vahišta, best, Av. vahišta, superl. of Anc. Pers. va(h)u (comp.), Av. vanhu, good; best in lineage.

Τιραΐος. Hypc. form based upon Anc. Pers. \*Tīra, the god Tīra (cf. YAv. Tīrōnakaθva), + suffix (a)iya; perhaps from Τιρίβαζος (q. v.) or Τιριδάτης (q. v.).

Τιρίβαζος. Anc. Pers. \*Tīra, the god Tīra (cf. YAv. Tīrōnakaθva) + YAv. bāzu, arm, Skt. bāhu; having Tīra as his arm (strength).

Τιριδάτης. Anc. Pers. Tīra, the god Tīra (cf. YAv. Tīrōnakaθva) + Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dhē), to create, Av. dā, Skt. dhā, or dā (I. E. \*dō), to give, Av. dā, Skt. dā; Tīra-created or Tīra-given.

Τιρυάσπης. Variant of Τυριάσπης (q. v.).

Τισσαφέρνης. Anc. Pers. ciθ'a, lineage, Av. ciθ'a, Skt. citra + Anc. Pers. farnah (comp.), glory, YAv. x'arənah; whose glory is in his lineage.

Τριταίχμης. See Τριτανταίχμης.

Τριτανταίχμης. Anc. Pers. Ciθ<sup>\*</sup>a\*taxma (Bh. 2, 79). Anc. Pers. ciθ<sup>\*</sup>a (perhaps acc.) lineage, race, Av. ciθra, Skt. citra + Anc. Pers. \*taxma, strong, brave, Av. taxma (cf. Tolman, Lex. and Texts, 88; Justi, NB. 164).

Tυριάσπης. YAv. Tūirya, Turanian + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa, Skt. açva; having Turanian horses; cf. Yt. 17. 55: Tūra . . . āsuaspa, the Turanians with swift horses.

### Υ

'Υαπάτης. Perhaps Av. \*x'āpaiti, self-master (cf. Justi, NB, 131).

'Υδάρνης. Anc. Pers. Vidarna: Vi]darna nāma Pārsa manā bandaka avamšām maθištam akunavam, Hydarnes by name, a Persian, my subject, him I made chief of them (Bh. 2, 19, 20). Acc. to Justi, NB. 491, Anc. Pers. \*vidarna, fr. viy, away + dar, to hold; support, security; cf. Av. vi-dar, to support, hold secure, and YAv. darona, fortification. Bthl., Wb. 1443, suggests possible connection with Skt. vidīrņa, rent asunder.

'Υδάσπης. Perhaps YAv. hu-δāta, well-made, well-formed + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, Av. aspa, Skt. açva; having well-formed horses; cf. Justi, NB. 131.

'Υμαίης. Av. hu-māya, rich in blessings; cf. YAv. Humāyā, daughter of Hystaspes.

Ύμέης. See Ύμαίης.

'Υροιάδης. Perhaps of same origin as Υρώδης (q. v.).

Υρώδης. YAv. hu-raoδa, having a beautiful form, appearance.

'Υσταίχμας. Justi, NB. 371, reconstructs the original form as \*Vistaxma; prius Anc. Pers. viy, apart, away, Av. vi, Skt. vi; the posterius he connects with Pahl. stahmak, New Pers. sitam, power; having wide-extended power.

'Υστάνης. Anc. Pers. u, good, Av. hu, Skt. su + Anc. Pers. stāna, place, location (New Pers. -stān), Skt. sthāna; having a good place, location; cf. Justi, NB. 372, 512.

'Υστάσπης. Anc. Pers. Vištāspa; θātiy Dārayavauš xšāyaθiya manā pitā V'štāspa, says Darius the king, my father (is) Hystaspes (Bh. 1, 3, 4). Anc. Pers. \*višta (Middle Pers. višaδak), depressed (viy + had, to sit, settle down; cf. Skt. vi + sad, to sink, despond) + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa (New Pers. asp), Skt. açva; having spiritless horses; cf. Tolman, Lex. and Texts, 127.

Φ

Φαραδασμένης. Etymology of prius not clear; posterius apparently Anc. Pers. maniš (comp.), mind, Av. manah.

Φαρανδάκης. Hypc. form of Φαρανδάτης (q. v.).

Φαρανδάτης. Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x arenah + Anc. Pers. dāta, PPfP. of dā (I. E. \*dō), to give, Av. dā, Skt. dā.

Φαρασμάνης. See Φαραδασμένης.

Φάρζιρις. According to Strabo, 785, another form for Παρύσατις (q. v.); but according to others, of Babylonian origin (cf. Justi, NB. 98).

Φαρισμάνης. See Φαρασμάνης.

Φαρνάβαζος. Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x arenah + YAv. bāzu, arm, Skt. bāhu.

Φαρναζάθρης. Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x arenah (a sort of halo which surrounded legitimate kings, but which refused to be seized by usurpers) + Anc. Pers. x šaθ a, lordship, kingdom, Av. x šaθ a; possessing the kingdom because of his "farnah."

Φαρνάκη. See Φαρνάκης.

Φαρνάκης. Hypc. form based upon Anc. Pers.

farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x'arenah, with suffix (a)ka.

Φάρναχος. See Φαρνάκης.

Φαρναχύας. Perhaps same as Φαρνάκης (q. v.), with re-formation of suffix (a)ka.

Φαρναπάτης. Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x'arənah (a sort of halo which surrounded legitimate kings, but which refused to be seized by usurpers; also personified as a divinity, Farnah) + Anc. Pers. pāta, PPfP. of pā, to protect, Av. pā, Skt. pā; cf. Φαρανζάθρης (q. v.).

Φαρνάσπης. Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x'arenah + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa, Skt. açva.

Φαρνόξαρθος. Same as Φαρναζάθρης (q. v.), with metathesis of  $\theta$  and  $\rho$ .

Φαρνούχης. Anc. Pers. farnah (comp.), glory, fortune, YAv. x arənah + suffix (u)ka (uxa, Justi, NB. 94); hypc. form, as Φαρνάκης (q. v.).

Φαρνούχος. See Φαρνούχης.

Φάρσιρις. See Φάρζιρικ.

Φεραύλης. Cf. New Pers. farrah, x'arrah, Middle Pers. x'arrah, glory (cf. far in Anc. Pers. farnah); for posterius Justi, NB. 487, posits Anc. Pers. \*ula, desire.

Φερενδάτης. See Φαρανδάτης.

Φραάτης. Justi, NB. 101, 494, posits Anc. Pers. \*frahāta, "verständig" (Pahl. frahāt, New Pers. ferhād).

Φρανικάτης. Corruption of Φαρναπάτης (q. v.).

Φραόρτης. Anc. Pers. Fravarti: avadā hauv Fravartiš hya Mādaiy xšāyaθiya agaubatā āiš had[ā] kārā patiš mām hamaranam cartanaiy, here this Phraortes who called himself king in Media went with his army against me to engage in battle (Bh. 2, 66, 67). Anc. Pers. \*fravarti, Av. fravaši, the immortal element of the believer which existed before and after his birth and was his guardian during life; doubtless a hypc. form of a double-stem name containing this word. For Av. š corresponding to Anc. Pers. rt, cf. aša = arta, aši = arti, and mašya = martiya.

Φρασαόρτης. YAv. Frašhamvareta. According to Justi, NB. 104, the name is formed from hamvareti, the (male) protecting power, which was personified and worshiped; Bthl., Wb. 1010, gives reading and etymology as doubtful.

Φραταγούνη. Probably Anc. Pers. \*frāta, fire (Armen. hrat; cf. \*frāta in Φραταφέρνης) + YAv. gaona, hair, color of hair, color.

Φραταφέρνης. Prius connected by Justi, NB. 105, with Anc. Pers. \*frāta, fire (Armen. hrat); posterius Anc. Pers. farnah (comp.), glory, splendor, YAv. x\*arənah.

Φριαπίτης. Av. \*fryapitar, father-loving, fr. Av. frya, dear, Skt. priya + Av. pitar, father, Anc. Pers. pitar, Skt. pitar; according to Justi, NB. 106, a translation of the epithet φιλοπάτωρ of Seleucus IV.

# X

Xοάσπης. Anc. Pers. uvaspa, fr. Anc. Pers. u, good, beautiful, Av. hu, x'a, Skt. su + Anc. Pers. aspa (comp.), horse, YAv. aspa, Skt. açva; possessing good or beautiful horses.

Xοσρόης. YAv. Haosravah; according to Bthl., Wb. 1738, derived probably from husravah, having a good reputation, renowned.

Χρυσάντης. YAv. xrvišyant, grim, bloodthirsty (cf. Justi, NB. 173).

### Ω

'Ωισάμης. Perhaps corruption of 'Αρσάμης (q. v.).

"Ωμισος. Anc. Pers. Vaumisa, Bh. 2, 49, 51, 62 et passim. Anc. Pers. Va(h)u (comp.), good, Av. vanhu, vohu (comp.); posterius misa, would seem to indicate the pronunciation of  $\theta^r$  in Anc. Pers. \*Mi $\theta^r$ a, Elam. Mi-iš-ša, written Mi $\theta$ ra in inscriptions of Art. Pers. and Art. Sus. and Mitra in Art. Ham., the god Mithra; cf. Meillet, Gram. 105–107; also 'Aσιδάτης (q. v.) and Τωσαφίρνης (q. v.).

 $^{*}\Omega\xi$ 05. From YAv. huvaxša, good growth, prosperity.

'Ωρομάζης. Anc. Pers. Auramazdāh. Anc. Pers. aura, lord, Av. ahura, Skt. asura + Av. Mazdāh, name of the supreme god, mindful, knowing all (cf. Av. mazdā, to hold in mind, remember); the lord omniscient.

 $^{\mathsf{Y}}\Omega\chi$ os. Anc. Pers. Vahauka, Bh. 4, 86; etymology uncertain.

### PHONOLOGY

Below are given the results of an investigation into the method employed in representing the Ancient Persian characters or sounds by Greek letters. It is easy to observe that the Greeks allowed themselves such great freedom in transliterating Persian names that it can hardly be said that any phonetic method is followed. For a fuller discussion of the various problems involved in this subject see General Discussion, §§2ff.

### A

- a > a—e. g., 'Αχαιμένης (Haxāmaniš), 'Αρταφέρνης (arta + farnah), Βαγαπάτης (baga + pāta).
- a >  $\epsilon$ —e. g., Meya $\phi$ é $\rho$ r $\eta$ s (baga + farnah), 'A $\rho$ u $\mu$ ér $\eta$ s (Ariya + maniš), Meya $\beta$ á $\rho$  $\eta$ s (baga + bara).
- a > ο—e. g., Αὐρομάσδης (Auramazdāh), 'Αριοφάρνης (Ariya + farnah), Μιτροβάτης (Μίθτα + pāta).
- $a > \iota e$ . g., Μιθριδάτης (Miθτα + dāta), Νιφάτης (napāt + a), 'Αρσίμας (aršan + \*ama).
- a > ω-e. g., Βαγωδαρηναν (baga + ¹darəna).
- $a^n > av-e$ . g., Tριτανταίχμης (Ci $\theta^r a^n taxma$ ).
- $a^n > a\mu$ —e. g., Καμβύσης (Κ $a^n$ būjiya).
- ay  $> \iota e. g.$ , 'Aprakías (arta + xšaya).
- ayā  $> \epsilon e$ . g., E $\epsilon \rho \xi \eta s$  (Xšayāršan).
- ayav > ειαι or ει in Δαρειαίος, Δαρείος (Darayavau).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Avestan.

<sup>(72)</sup> 

# Ā

- $\bar{a} > a-e. g.$ , 'Ασιδάτης ( $\bar{a}\theta^r i + d\bar{a}ta$ ), Μεγαδάτης (baga  $+ d\bar{a}ta$ ), 'Οτάνης (Utāna).
- $\ddot{a} > a e. g.$ , 'Axalpérys (Haxāmaniš), Malpárys (māh + pāta).
- $\bar{a} > \eta$ —e. g., M $\hat{\eta}$  $\delta$ os (M $\bar{a}$ da).
- $\bar{a} > o$  (?)—e. g., 'Αβροκόμας (aura + kāma ?).

### Ι

- i > ι-e. g., Μεγασίδρας (baga  $+ ci\theta^r a$ ), Μασίστης (maθίšta), Μιθραδάτης (Μίθτα  $+ d\bar{a}ta$ ).
- iy (graphic) > ι—e. g., 'Αριοφάρνης (Ariya + farnah), 'Αριάσπης (Ariya + aspa), Μαρδόνιος (Marduniya).
- Syncope of iy (graphic)—e. g., Σατιφέρνης (šiyāti + farnah), Παρύσατις (paru + šiyāti).
- $i > \eta e. g.$ , Μηθραφέρνης (Miθra + farnah).
- i<sup>n</sup> > ιν—e. g., Ίνταφέρνης (Vi<sup>n</sup>dafarnah).

# Ī

- i > ι—e. g., 'Αρταβίδης (arta + \*vīd), Τιραῖος (\*Tīra + (a)iya), Τιριδάτης (\*Tīra + dāta).
- $\bar{i} > \eta$ —e. g., Τηρίβαζος (\*Tīra + ¹bāzu), Τηριδάτης (\*Tīra + dāta).
- $i > \epsilon \iota \epsilon$ . g., Τειρέως (\*Tīra + (a)iya), Τειριβάζου (\*Tīra + ¹bazu).
- **i** > ε—e. g., Τεριτούχμης (\*Tīra + taumā).

### U

u > o-e. g., Μαρδόνιος (Marduniya), Μεγαδόστης (baga + \*dušta), 'Οτάνης (Utāna).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Avestan.

u > v-e. g., Μεγάβυζος (baga + \*buxša), Παρύσατις (paru + šiyāti).

u > a-e. g., 'Αμόργης ( $u + marg\bar{a}$ ), "Αμυτις ( $u + marg\bar{a}$ )).

u > ov-e. g., 'Αδούσιος (a + duš), Οὐδιάστης (\*ujasta).

 $\mathbf{u} > \epsilon - e. \ g., \ 'E \xi \acute{a} \theta \rho \eta s \ (\mathbf{u} + \mathbf{x} \check{s} \mathbf{a} \theta^{\mathrm{r}} \mathbf{a}).$ 

uv  $> \kappa v$ —e. g., Kva $\xi$ á $\rho$  $\eta$ s (Uvax $\xi$ tra).

uv (graphic) > v-e. g.,  $\Gamma \omega \beta \rho \dot{\nu}$ as (Gaubruva).

# Ū

- $f u > ov-e. \ g.$ , 'Αρτασούρας (arta  $+ \theta ar u$ ra), Βουβάκης (\*bf u +  $^1$ bar aga), Βουβάρης (\*bar u + bara).

### Aπ

- au > 0-e. g., Κομάτης (Gaumāta), 'Οροβάτης (aura + pāta), 'Οροφέρνης (aura + farnah).
- au > aυ—e. g., Αὐρομάσδης (Auramazdāh), Αὐτοβάρης (\*auta + bara).
- au >  $a\beta$ —e. g., 'Αβροκόμας (aura + kāma ?), 'Αβραδάτας (aura + dāta).
- au  $> \omega e$ . g., "Aprwis (\*artaunī), 'Opo $\mu$ á $\zeta$ ης (Auramazdāh).

# K

 $k > \kappa - e$ . g., 'Αρσάκης (Aršaka), Φαρνάκης (farnah + (a)ka), Καμβύσης (Καιδῦ jiya).

 $k > \gamma - e. g.$ , 'I σδιγέρδης ('yazata + karta).

 $k > \chi - e. g., \Omega_{\chi os}$  (Vahauka).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Avestan.

# X, Xš

 $x > \chi$ —e. g., 'Αχαιμένης (Haxāmaniš), Τριτανταίχμης (Ci- $\theta$ rantaxma).

xš  $> \xi$ —e. g., 'Apra $\xi$ ías (arta + xšaya), 'Apra $\xi$ é $\rho$  $\xi$  $\eta$ s (Artaxša $\theta$ <sup>r</sup>a), Eé $\rho$  $\xi$  $\eta$ s (Xšayāršan).

xš >  $\sigma$ —e. g., Σα $\theta$ ρα $\beta$ ουζάνης (xša $\theta$ ra + ¹būjyana), Σατρα- $\beta$ άτης (xša $\theta$ ra + pāta).

xš  $> \zeta$ —e. g., Meyá $\beta$ v $\zeta$ os (baga + \*buxša),  $\Phi$ a $\rho$ va $\zeta$ á $\theta$  $\rho$  $\eta$ s (farnah + xša $\theta$ <sup>r</sup>a).

# G

g > γ—e. g., 'Αμόργης (u + \*margā), Βαγαπάτης (baga + pāta), Μεγαδάτης (baga + dāta).

g > κ-e. g., Κομάτης (Gaumāta).

# C

 $c > \tau - e$ . g., Τείσπης (Cišpi), Τισσαφέρνης (ci $\theta$ <sup>r</sup>a + farnah), Τριτανταίχμης (Ci $\theta$ <sup>r</sup>antaxma).

 $c > \theta - e.$  g., 'Ασπαθίνης (Aspacanah).

 $c > \sigma - e. g.$ , Meyavidpas (baga +  $ci\theta^r a$ ).

# J

 $j > \sigma$ —e. g., Καμβύσης (Ka<sup>n</sup>būjiya).

j > δι(?)—e. g., Οὐδιάστης (u + \*jasta).

# T

 $t > \tau$ —e. g., 'Αρταφέρνης (arta + farnah), Βαγαπάτης (baga + pāta), Μιθραδάτης (Miθra + dāta). Syncope of t—e. g., Κυαξάρης (Uvaxštra).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Avestan.

 $\theta > \theta - e$ . g., 'Αρμαμίθρης (larma + Mi $\theta$ ra), Μιθραδάτης (Mi $\theta$ ra + dāta), Μιθραφέρνης (Mi $\theta$ ra + farnah).

 $\theta > \tau$ —e. g., 'Ασπαμίτρης (aspa + Mi $\theta$ ra, Mitra), Μιτροβάτης (Mi $\theta$ ra, Mitra + pāta), Μιτραφέρνης (Mi $\theta$ ra, Mitra + farnah).

 $\theta > \sigma$ —e. g., 'Αρτασύρας (arta + θūra), Μασίστης (maθišta), Σατάστης (θατα + aspa).

#### Θľ

 $\theta^{r} > \theta \rho - e$ . g., 'Oξάθρης (u + xša $\theta^{r}$ a), Φαρναζάθρης (farnah + xša $\theta^{r}$ a).

 $θ^r > τρ-e. g., Ατραδάτης (<math>\bar{a}θ^r$ I + d $\bar{a}$ ta), Σατραβάτης ( $x\bar{s}aθ^r$ a +  $p\bar{a}$ ta).

 $\theta^{r} > \delta \rho - e. g.$ , Meyasidoas (baga + ci $\theta^{r}$ a).

 $\theta^{r} > \sigma - e$ . g., 'Ασιδάτης ( $\bar{a}\theta^{r}i + d\bar{a}ta$ ).

 $\theta^{r} > \sigma \sigma - e. g.$ , Tuova $\phi \epsilon \rho \nu \eta s$  (ci $\theta^{r} a + farnah$ ).

 $\theta^{r} > \rho \xi$  (by attraction)—e. g., 'Apraképky (arta +  $x \sin \theta^{r} a$ ).

# D

d > δ—e. g., Μαρδόνως (Marduniya), Μεγαδάτης (baga + dāta), Μεγαδόστης (baga + \*dušta).

d > ζ—e. g., 'Αριοβαρζάνης (Ariya + vardana), Βαρζάνης (vardana), Μιθροβαρζάνης (Miθra + vardana).

 $d > \tau$ —e. g., Ἰνταφέρνης (Vindafarnah).

### N

n > ν—e. g., 'Αχαιμένης (Haxāmaniš), 'Αριοφάρνης (Ariya + farnah), 'Ασπαθίνης (Aspacanah).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Avestan.

### P

- $p > \pi e.$  g., 'Αριάσπης (Ariya + aspa), Βαγαπάτης (baga + pāta), Παρύσατις (paru + šiyāti).
- $\mathbf{p} > \beta$ —e. g., Μεγαβάτης (baga + pāta), 'Οροβάτης (aura + pāta), Σατραβάτης (xša $\theta$ ra + pāta).
- $\mathbf{p} > \phi e$ . g., Μαιφάτης (māh + pāta), Νιφάτης (napāt + a).

#### R

- f > φ-e. g., 'Αριοφάρνης (Ariya + farnah), 'Ινταφέρνης (Vi<sup>n</sup>dafarnah), Φραόρτης (Fravarti).
- $f > \beta$ —e. g., Bapvá $\beta$ aζos (farnah + ¹bāzu), Μεγα $\beta$ έρνης (baga + farnah).

### B

- $b > \beta$ —e. g., 'Αρταβάριος (arta + bara), Βαγαπάτης (baga + pāta), Μεγάβυζος (Bagabuxša).
- $b > \mu e$ . g., Μάρδος (Bardiya), Μεγαδάτης (baga + dāta), Μεγασίδρας (baga +  $ci\theta^{r}a$ ).
- b > σμ--e. g., Σμέρδις (Bardiya), Σμερδομένης (\*bard + maniš). For prothetic σ see Kretschmer, KZ. 29, 440.

### M

 $m > \mu$ —e. g., 'Αχαιμένης (Haxāmaniš), Maδάτας (māh + dāta), 'Ωρομάζης (Auramazdāh).

### v

- $\mathbf{v} > \beta$ —e. g., 'Aριοβαρζάνης (Ariya + vardana), 'Aρταβίδης (arta + \*vīd), Μιθροβαρζάνης (Mi $\theta$ ra + vardana).
- Syncope of v—e. g., Γωβρύας (Gaubruva).
- Aphæresis of v—e. g., 'Ιδέρνης (Vidarna), 'Ινταφέρνης (Vi<sup>n</sup>dafarnah).



<sup>1</sup>Avestan.

vi > b—e. g., Υδάρνης (Vidarna), Ύστάσπης (Vištāspa). va > o—e. g., Φραόρτης (Fravarti). va(h)u > ω—e. g.,  $^*Ωμω$ σος (Vaumisa). va(h)u > o (?)—e. g.,  $^*Οβορζος$  (va(h)u ? +  $^1$ barəzan). va(h)u > o (?)—e. g., Oβάρης (va(h)u ? + bara).

va(h)u > ooo (?)-e. q., Olóβαζος (va(h)u? + ¹bāzu).

vahau >  $\omega - e$ . g.,  $\Omega_{\chi os}$  (Vahauka).

### R

 $r > \rho$ —e. g., 'Αριοφάρνης (Ariya + farnah), 'Οροβάτης (aura + pāta), 'Αρταβάριος (arta + bara).  $r > \lambda$ —e. g., 'Ολοφέρνης (aura + farnah).

# S

 $s > \sigma - e.$  g., 'Αριάσπης (Ariya + aspa), Μενοστάνης (maniš + stāna), 'Υστάσπης (Vištāspa).

# Š

 $\ddot{\mathbf{s}} > \sigma$ —e. g., 'Αρσάκης (Aršaka), Μασίστης (ma $\theta$ išta), Σατιφέρνης (šiyāti + farnah).

# Z, Zd

 $z > \xi$ —ε. g., 'Αρταξάνης (arta + zana), Τανυοξάρκης (¹tanti + vazarka).

 $z > \zeta - e$ . q., 'Aρισταζάνης (¹airišta + zana).

zd > ζ-e. g., 'Ωρομάζης (Auramazdāh).

zd > σδ-e. g., Αὐρομάσδης (Auramazdāh)

#### H

Syncope of h-s. g., Madárns (māh + dāta). Maipárns (māh + pāta).

Aphæresis of h-e. g., 'Axauping (Haxamanis).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Avestan.

# ANCIENT PERSIAN WORD-LIST

The following is a list of the Ancient Persian words forming the compounds already discussed, together with the names in which they occur.

### A

\*auta. Αὐτοβάρης, Αὐτοβοισάκης, Αὐτοφραδάτης.

aura. 'Αβραδάτης, 'Αβροκόμας, 'Αβροκόμης, Αὐραδάτας, Αὐρομάσδης, 'Ολοφέρνης, 'Ορόβαζος, 'Οροβάτης, 'Οροφέρνης, 'Ωρομάζης.

**āθ'i.** 'Ασιδάτας, 'Ασιδάτης, 'Ατραδάτης, 'Ατροπάτης.

\*aduš. 'Αδούσως.

**abiy.** 'Αβίλτακα (?).

**\*ama.** 'Αρσάμας, 'Ωισάμης (?).

\*arana. 'Αρνάκης, 'Αρνάπης.

Ariya. 'Αριαβίγνης, 'Αρίαζος, 'Αρίατος, 'Αριαμάζης, 'Αριαμένης, 'Αριάμνης, 'Αριάσπης, 'Αρίβαζος, 'Αρίβαιος, 'Αριζος, 'Αριμένης, 'Αριόβαζος, 'Αριοβαρζάνης, 'Αριομάζης, 'Αριομάνης, 'Αριόμαρδος, 'Αριοφάρνης.

αττα. "Αρδάβασδος, "Αρταβαζάνης, "Αρτάβαζος, "Αρταβάνης, "Αρτάβανος, "Αρταβάριος, "Αρταβάσδης, "Αρτάβασδος, "Αρταβάτας, "Αρταβάτης, "Αρτάβης, "Αρταβίδης, "Αρταγέρσης (?), "Αρταγύρσας (?), "Αρταζώστρη (?), "Αρτακαμᾶ (?), "Αρτακάμας (?), "Αρτάμης, "Αρτάμνης, "Αρτάνης, "Αρταξάνης (?), "Αρτάξας, "Αρταξάτας, "Αρταξέρξης, "Αρτάξης," "Αρταξίας, "Αρτατάτης, "Αρτάπαζος, "Αρταπάνης, "Αρταπάτης, "Αρταπάτης, "Αρταπάντης, "Αρτανίντης," Αρτασύρας, "Αρτασύρας," Αρτασύντης, "Αρταμέρης, "Αρτοβασταγης, "Αρταφρένης, "Αρταχαίης, "Αρτομβάρης, "Αρτοβαζάνης, "Αρτομας (?), "Αρτοξάρης, "Αρτοξέρ-

ξης, 'Αρτόστης, 'Αρτούχας (?), 'Αρτόχμης, 'Αρτύβιος, 'Αρτύντης, 'Αρτυστώνη, 'Αρτύφιος.

\*artauni. 'Αρτώνη, 'Αρτωνις.

aršan. 'Αρσάκης, 'Αρσάμας, 'Αρσαμένης, 'Αρσάμη, 'Αρσάμης, 'Αρσίκας, 'Αρσίμας, Εέρξης, Σαρσάμας (?), 'Ωισάμης (?).

aspa. 'Αμαζάσπης, 'Αράσπας, 'Αριάσπης, 'Αρίσβας (?), 'Αροοασπο, 'Ασπαδάτης, 'Ασπαθίνης, 'Ασπακος, 'Ασπαμίτρης, 'Ασπίσας, Δαμασπία, Ζαμάσφης, Κρανάσπης, 'Οτάσπης, Πραξάσπης, 'Ρωδάσπης, Σατάσπης, Σπαμίτρης, Τιρυάσπης, Τυριάσπης, 'Υδάσπης, 'Υστάσπης, Φαρνάσπης, Χοάσπης.

### U

"Αμόργης, 'Αμυΐτη, "Αμυτις, 'Ανοῦτις, 'Ατόσσα (?), Βισάνης, 'Εξάθρης, Εὐφράτης (?), 'Ιστάνης (?), Κυαξάρης, 'Οάρσης (?), 'Οάρτης (?), 'Ομάργης, 'Ομάργης, 'Ομάρτης (?), 'Ομάρτης (?), 'Οξάθρης, 'Οξυάθρης, 'Οξυάρτης (?), 'Οξύθρης, 'Οτάγης (?), 'Οτάνης, Οὐδιάστης, 'Υστάνης, Χοάρτης.

# K

kāma. 'Αβροκόμας (?), 'Αβροκόμης (?), 'Αρτακαμᾶ, 'Αρτακάμας, Μασκάμης.

**kārā.** Καρτώμης (?).

karta. Ισδεγέρδης, Ισδηγέρδης, Ισδιγέρδης.

**\*krāna.** Κρανάσπης (?).

### X

Χδαθ'α. 'Αρταξέρξης, 'Αρτοξάρης, 'Αρτοξέρξης, 'Εξάθρης, Μιθραξίδης (?), 'Οξάθρης, 'Οξυάθρης, 'Οξυάρτης (?), 'Οξύθρης, Σαθραβουζάνης, Σατραβάτης, Σατροπάτης, Φαρναζάθρης, Φαρνόξαρθος.

**ΣΒάγα.** 'Αρτάξος, 'Δρτάξης, 'Αρταξίος, Μιθραξίδης (?), Εέρξης.

G

\*gau. Γωβρίας (?), Γωβρύας (?), Κομάτης, 'Ρωπάρας (?), 'Ρωπάρης (?).

\*garša. 'Αρταγέρσης (?), 'Αρταγύρσας (?).

C

canah. 'Ασπαθίνης.

ciθ<sup>\*</sup>a. Μεγασίδρας, Τισσαφέρνης, Τριταίχμης, Τριτανταίχμης.

Cišpi, Caišpi. Teáonis, Teíonys.

J

\*jasta (jad). Oὐδιάστης (?).

Т

taumā. Καρτώμης (?), Μιθρατώχμης, Τεριτούχμης. tauman (power, Tolman, Lex. and Texts, 91). Καρτώμης (?).

\*taxma. Τριταίχμης, Τριτανταίχμης.

tāna. Ότάνης.

\*Tira. Τειριβάζου, Τεριτούχμης, Τηρίβαζος, Τηριδάτης, Τεραϊος, Τιρίβαζος, Τιριδάτης.

0

θata. Σατάσπης.

θūτα. 'Αρτασούρας, 'Αρτασύρας.

D

dāta. 'Αβραδάτης, 'Ασιαδάτας, 'Ασιδάτης, 'Ατραθάτης, ΔΦ

ραδάτας, Βαγαδάτης, Βαγάθωσς (?), Δαταφέρνης (?), Δῶτος (?), Μαγαδάτης, Μαδάτας, Μαδέτης, Μαιδάτας, Μεγαδάτης, Μιθραδάτης, Μιθραδάτης, Μιθραδάτης, Μιθραδάτης, Μιθραδάτης, "Ορονδάτης, "Ορονδάτης, Παρσώνδης (?), Σπιθαδάτης, Σπιθροβάτης (?), Σφενταδάτης, Τηριδάτης, Τιριδάτης, Φαρανδάκης, Φαρανδάτης, Φερενδάτης.

dāta (law). Δαμάτας, Δατάμας, Δατάμης, Δαταφέρνης (?), Δοτάμας.

\*dušta (< \*duš). Μεγαδόστης.

#### P

pāta. 'Αγραβάτης, 'Αρπάτης, 'Αρταβάτας, 'Αρταβάτης, 'Αρταπάτας, 'Αρταπάτης, 'Ατροπάτης, Βαγαπαΐος, Βαγαπάτης, 'Ιζαβάτης, 'Ιξαλβάτης, Μαιφάτης, Μαρσαβάτης, Μεγαβάτης, Μιθροβαΐος, Μιτροβάτης, Νορονδαβάτης, 'Οκοντοβάτης, 'Ομονδοβάτης, 'Οροβάτης, 'Ορονδαβάτης, 'Ορονδαπάντης, 'Οροντοπάτης, 'Ροδοβάτης, Σατραβάτης, Σατροπάτης, Τιγραπάτης, Φαρναπάτης, Φαρνικάτης.

paru. Παρύσατις, Πυράττις, Φάρζιρις (?), Φάρσιρις (?). \*paršana. Παρσώνδης (?). pitar. Φριαπίτης.

### F

farnah. 'Αναφᾶς, 'Ανάφης, 'Αριοφάρνης, 'Αρταφέρνης, 'Αρταφρένης, Βαξαφαρμάν γς, Βαρζαφάρνης, Βαρνάβαζος, Δαϊφάρνης, Δαϊφέρνης, Δαταφέρνης, 'Ινταφέρνης, Ματφαρνος, Μεγαβέρνης, Μιτραφέρνης, Μαοφέρνης, 'Ολοφέρνης, 'Οναφέρνης, 'Οροφέρνης, Σαιταφάρνης, Σατιφέρνης, Τασιφέρνης, Τισσαφέρνης, Φαρανδάκης, Φαρανδάτης, Φαρνάβαζος, Φαρναζάθρης, Φαρνάκη, Φαρνάκης, Φάρνακος, Φαρνακύας, Φαρναπάτης, Φαρνάσπης, Φαρνόξαρθος, Φαρνούχης, Φαρνούχος, Φεραύλης (?), Φερενδάτης, Φερεσσεύης (?), Φρανικάτης, Φραταφέρνης.

\*frāta. Εὐφράτας (?), Φραταγούνη, Φραταφέρνης.

\*fravarti. Φραόρτης.

\*frahāta. Φραάτης (?).

## В

baga. Βαγαδάτης, Βάγαζος, Βαγάθωος, Βαγαΐος, Βαγαπαΐος, Βαγαπάτης, Βαγασάκης, Βαγόραζος, Βαγωδάραν, Βαγωδαραναναν, Βασσάκης, Μαγαδάτης, Μαγαΐος, Μεγαβάζης, Μεγάβαζος, Μεγαβάρης, Μεγαβάτης, Μεγαβέρνης, Μεγάβυζος, Μεγαδάτης, Μεγαδάτης, Μεγαδάτης, Μεγαβάτης, Μεγαβάρος, Μεγαφέρνης.

bara. 'Αρταβάριος, 'Αρτάριος (?), 'Αρτεμβάρης, Αὐτοβάρης, Βουβάρης, Βουπάρης, Μεγαβάρης, Οἰβάρας, Οἰβάρας, Οἰβάρας, Τατιβάρας.

\*baruva. Γωβρίας (?), Γωβρύας (?), 'Ρωπάρας (?), 'Ρωπάρης (?).

\*bard. 'Αριόμαρδος (?), Μαρδόντης, Μάρδος, Μέρδις, Σμέρδις, Σμερδομένης.

\*bigna. 'Αριαβίγνης.

\*bū. Βουβάκης, Βουβάρης, Βουπάρης.

\*buxša. Βόξος (?), Μεγάβυζος.

### M

māta. Κομάτης (?), Ματάκης (?).

maθišta. Μασίστης, Μασίστιος, Μασίστρης.

**Māda.** Μῆδος.

maniš. 'Αριαμένης, 'Αριάμνης (?), 'Αριμένης, 'Αρσαμένης, 'Αρτάμης, 'Αρτάμνης, 'Αρτάνης, 'Αχαιμένης, 'Αχαιμένης, 'Αχαιμενίδης, 
'Γεραμένης, Μενίσκος (?), Μενοστάνης (?), Σειράμνης (?), Σισάμνης, Σπιταμάς, Σπιταμένης, Σταμένης (?), Φραδασμένης (?), Φαρισμάνης (?).

margā. ᾿Αμόργης, ὑΟμάργης, ὑΟμάργης, ὑΟμάρτης (?), ὑΟμάρτης (?).

\*marduna. Mapôónios (?), Mápôw (?).

mardvan. Μαρδόνιος (?), Μάρδων (?).

mazdah. Αὐρομάσδης, Maζαία, Maζαΐος, Maζάκης, Maζάρης, Μάζαρος, Μαζήνης, 'Ωρομάζης.

māh. Μαδάτας, Μαδέτης, Μάης, Μαιβουζάνης, Μαιδάτας, Μαίφαρνος, Μαιφάτης.

Μίθτα (Mitra). 'Αρμαμίθρης, 'Ασπαμίτρης, Μηθραφέρνης, Μητρώστης, Μίθαρος, Μιθραδάτης, Μιθραϊος, Μιθράνης, Μιθραξίδης, Μίθρας, Μιθρατώχμης, Μιθραϊοτης, Μιθρήνης, Μιθροδάτις, Μιθροβαϊος, Μιθροβαρζάνης, Μιθροβοϊός, Μιθροβαϊος, Μιθροβαστής, Μιθροβοιζάνης, Μιθροδαϊος, Μιθροπαύστης, Μιθρωπάστης, Μίτρα, Μιτραγάθης, Μιτραδάτης, Μιτραϊος, Μιτράνης, Μιτραφέρνης, Μιτροβάτης, 'Ρεομίθρης, Σιρομίτρης, Σισιμίθρης, Συσαμίθρης, Σπαμίτρης, 'Όμισος.

# Y

γαπ. 'Αβίλτακα ('Αβιάτακα) (?).

### R

\*ramna. 'Αριαράμνης.

\*rudra. 'Ροδογούνη, 'Ρωδάσπης (?).

### V

\*vazštra. Kvafápys.

vardana. 'Αριοβαρζάνης, 'Αρτιβαρζάνης, Βαρζάνης, Μιθροβαρζάνης, Ναβαρζάνης.

\*varšan. 'Οάρσης (?), 'Οάρτης (?).

**vazarka**. Ταναοξάρης, Ταννοξάρκης.

Vahauka. 'Ωχος.

**να(h)u.** 'Αρτόμας (?), 'Αρτούχας (?), Δαρειαία, Δαρειαίας, Δαρειαίος, Δαριίσς, Δαριίσκης, 'Οβορζος (?), Οἰβάρας (?), Οἰβάρας, Οἰβάρας (?), Οἰβάρας (?), 'Ωμισος.

\*vid. 'Αρταβίδης.

\*vidarna. Ίδέρνης, Ύδάρνης.

\*vinda(t). Ίνταφέρνης.

\*višta. Υστάσπης.

# S

\*sāka. Βαγασάκης (?), Πετησάκης (?).

Suguda. Ισογαίος, Σεκυνδιανός, Σογδιανός, Σόγδιος.

stāna. Βισθάνης, Ίστάνης, Μενοστάνης, Ύστάνης.

spāda. 'Ρανοσβάτης (?).

\*spiθ<sup>\*</sup>a. Σπιθραδάτης (?), Σπιθριδάτης (?), Σπιθροβάτης (?).

# š

**šiyāti.** Παρύσατις, Πυράττις, Σατιβάρας, Σατιβαρζάνης, Σατιφέρνης, Τασιφέρνης, Φάρζιρις (?), Φάρσιρις (?).

Z

zana. 'Αρισταζάνης, 'Αρταζάνης.

### Ħ

\*haxā (nom. sing.). 'Αχαιμένηε, 'Αχαιμενίδηε.

ham. 'Αμήστρις (?).

\*hūta. 'Οτάσπης (?).

# HYPOCORISTIC SUFFIXES

Suffixes used in forming hypocoristic names, together with the names in which they appear.

- \*Αδεύης, \*Απάμα, Βόγης, Μάης (?), Στάγης (?), Τάγης (?).
- (a)lya. 'Αδούσιος, 'Αριαΐος, 'Αρίβαιος, Βαγαΐος, Βαγαπαΐος, Βουγαΐος, 'Ιμαΐος, Μαγαΐος, Μαζαία, Μαζαΐος, Μασίστιος, Μέρδις, Μιθραΐος, Μιτραΐος, Μουχαΐος, Σμέρδις, Τιραΐος.
- (a) κα. 'Αρνάκης, 'Αρσάκης, 'Αρσίκας (?), 'Ασπακος, Βαζάκης, Δηϊόκης, Μαζάκης, Ματάκης, Μενίσκος, Πασάκης (?), 'Ρωσάκης (?), Σταβάκης, Φαρνάκη, Φαρνάκης, Φάρνακος.
- (a)na. 'Αζάνης, Βαζάνης (?), Μαζήνης, Μιθράνης, Μιθρήνης, Μιτράνης.
- (a)ra. Μαζάρης, Μάζαρος, Μασίστρης.
- (i)ka. 'Αρσίκας (?), 'Ραθονίκης.
- (i)na. Βαρσίνη (?), 'Ορξίνης, 'Ραδίνης, 'Ραθίνης.
- (i)ta. 'Αρσίτης.
- (u)ka. Φαρνούχης, Φαρνοῦχος. (86)

# THE VANDERBILT ORIENTAL SERIES

#### EDITED BY

HERBERT CUSHING TOLMAN, Ph.D., D.D., LL.D. Dean, and Professor of Greek Language and Literature

AND

JAMES HENRY STEVENSON, Ph.D., D.D.
Professor of Hebrew and Old Testament Exegesis

"The Vanderbilt Oriental Series deserves a word of welcome as an American undertaking."—The Nation.

Vol. I. Herodotus and the Empires of the East. Based on Nikel's Herodot und die Keilschriftforschung. By the Editors. Price, \$1.

"A careful assembling of the valuable references in Herodotus, and a comparison of the native sources."—Prof. Rogers, in History of Babylonia and Assyria, Vol. I., p. 264.

Vol. II. Index to the Chandogya Upanishad. By Charles Edgar Little, Ph.D. Price, \$1.

"The plan as conceived is well executed."—The Nation.

Vol. III. Assyrian and Babylonian Contracts (with Aramaic Reference Notes). Transcribed from the Originals in the British Museum, with Transliteration and Translation, by J. H. Stevenson. Price, \$2.50.

"Your professional colleagues ought to be very pleased with the whole book."—E. A. Wallis Budge, British Museum.

"Dr. Stevenson's book forms a most useful contribution to the study of Semitic epigraphy."—Luzac's Oriental List.

# THE VANDERBILT ORIENTAL SERIES.

Vol. IV. Homeric Life. By Prof. Edmund Weissenborn. Translated by Gilbert Campbell Scoggin, Ph.D., and Charles Gray Burkitt, M.A. Price, \$1.

"The American edition is especially valuable . . . and will prove a valuable help to every student of Homer."—The Outlook.

Vol. V. Mycenaean Troy. Based on Dörpfeld's Excavations in the Sixth of the Nine Buried Cities at Hissarlik. By H. C. Tolman and G. C. Scoggin. Price, \$1.

"Laymen and even scholars will be thankful for this concise presentation. The task has been fairly and successfully performed."—Prof. Rufus B. Richardson, in the Independent.

"A satisfactory description of the results of Drs. Schliemann and Dörpfeld's excavations."—Classical Review, England.

Vol. VI. Ancient Persian Lexicon. With texts of the Achaemenidan Inscriptions Transliterated and Translated with special reference to their recent reëxamination, by H. C. Tolman. Price, \$1.25.

"Prof. Herbert C. Tolman, the leading American authority on Old Persian, has issued in his Ancient Persian Lexicon and Texts what must be regarded for many years to come as the best edition thus far made. . . . The volume is adapted equally to the most advanced specialists in Old Persian and to the beginner. . . . The lexicon is equally admirable. Every form of each word is given, together with copious etymological equivalents, not only in Avesta, Sanskrit, etc., but also in such modern languages as Afghan, Baluchi, and the Persian dialects. The author is in complete control of the literature of his subject, to which he gives full refer-

# THE VANDERBILT ORIENTAL SERIES.

ences; and it is especially gratifying to note that he has directed particular attention to the lexicographical light thrown upon the Old Persian vocabulary by the marvelous manuscript discoveries of the Grünwedel-Le Coq expedition to Chinese Turkestan."—Dr. Louis H. Gray, in the Nation.

"The book under consideration presents in compact form a most valuable summary of nearly all accessible data on the Old Persian inscriptions, a theme to which Professor Tolman has devoted himself for many years and in which he must be regarded as the leading American authority. . . . The texts are admirably transliterated. . . . The translation is equally careful. The cruces are treated with the utmost care, and the few lacunæ which can reasonably be supplied are filled with plausible conjectures."—American Journal of Philology.

". . . Die neuere Literatur . . . sind sorgfältig benutzt."—Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.

"Eine verdienstliche Neubearbeitung der altpersischen Inschriften."—Prof. E. Kuhn, University of Munich.

"Das Lexikon ist eine sehr nützliche Uebersicht über den gegenwärtigen Stand der Interpretation." —Prof. A. Thumb, University of Marburg.

"Es bedeutet . . . einen wesentlichen Fortschritt."—W. Geiger, in Literarisches Centralblatt.

"Son lexique, qui donne l'état présent de l'interprétation, rendra service."—Professor Meillet, in Journal Asiatique.

". . . Esso merita le migliori accoglienze da parte dei linguisti e sarà certamente consultato con vantaggio anche dagli studiosi delle antichità orientali."—Ciardi-Dupré, in Giornale della Società Asiatica Italiana.

# THE VANDERBILT ORIENTAL SERIES.

"L'Ancient Persian Lexicon est le seul lexique qui fournisse une discussion complète du sens des mots perses avec renvoi aux publications antérieures."—A. Meillet, in Grammaire du Vieux Perse.

Vol. VII. Cuneiform Supplement, to the author's Ancient Persian Lexicon and Texts, with brief Historical Synopsis of the Language, by H. C. Tolman. Index Verborum, by Edwin Lee Johnson. Price, \$1.25.

"Das Buch wird von allen, die sich mit Iranischem beschäftigen, höchst willkommen geheissen werden; man wird dadurch wesentlich über frühere Publikationen hinausgeführt."—Prof. J. Wackernagel, University of Göttingen.

"Un riassunto della fonologia e morfologia persiana antica altrettanto limpido quanto conciso, con opportuni richiami alle lingue affini."—Ciardi-Dupré, in Giornale della Società Asiatica Italiana.

"The brief synopsis of the language is most clear and concise."—Prof. W. Caland, University of Utrecht.

"L'édition des textes sous la forme de leur alphabet original sera très utile."—Professor Meillet, in Journal Asiatique.

Vol. VIII. Historical Grammar of the Ancient Persian Language. By Edwin Lee Johnson, Ph.D. Price, \$2. Just issued.

Vol. IX. Graeco-Persian Names. By Alvin H. M. Stonecipher, Ph.D. Price, \$1. Just issued.

Other volumes in the series are in preparation.

NEW YORK: CINCINNATI: CHICAGO: AMERICAN BOOK COMPANY

			·	
		•		
	•			
		• ·		

